

DESI BOUTERSE
...besprekingen...

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 120

DONDERDAG 29 MEI 1986

Nieuws in vogelvlucht

LONDEN — Het afgelopen jaar is er over de hele wereld aan olie en gas gemiddeld 57,8 mln vaten per dag geproduceerd. Dat is 0,9 mln of 1,6 procent minder dan in 1984. De productie was 13 procent kleiner dan in het topjaar 1979. De landen van de OPEC produceerden 8 procent minder. Behalve in 1984 is de productie ieder jaar verminderd sinds 1979. De productie in 1985 was ongeveer 45 procent kleiner dan in 1979. Zo blijkt uit gegevens die zijn opgesteld in opdracht van de Koninklijke/Shell groep.

*****

DEN HAAG/PARAMARIBO — De Surinaamse politicus Lachmon heeft zin uitlatingen tegenover het Nederlandse NOS-televisie- programma Wereldwijzer genuanceerd. Hij heeft niet bedoeld te verklaren dat hij zonder voorwaarden bereid is deel te nemen aan een toekomstige regering maar hij wilde zeggen dat hij bereid is " elke regering te steunen die democratisering tot stand wenst te brengen". Hij onderstreepte te doelen op steun aan een regering en niet op deelname in een kabinet.

*****

BRUSSEL — Na Roemenië, Hongarije, Polen, Bulgarije en Tsjecho-Slowakije heeft nu ook de Sovjetunie zich officieel bereid verklaard tot het aanknopen van bilaterale betrekkingen met de Europese Gemeenschap.

*****

DEN HAAG — De onderhandelaars van CDA en VVD, De Vries en Nijpels, hebben gisteren ongeveer 2 uur "gebrainstormd" met informateur De Koning over sociaal-economische vraagstukken met het oog op een nieuw regeeraccoord. Na afloop waren beide onderhandelaars zwijgzaam. De Koning deelde mee dat er nog geen grote problemen zjn gerezen.

*****

DEN HAAG — De Japanse premier Nakasone die uit is op een derde ambtstermijn, ondanks partijstatuten van zijn Liberaal Democratische Partij die dit verhinderen, probeert zijn macht te vergroten door vervroegde verkiezingen uit te schrijven. De bedoeling is dat de verkiezingen samenvallen met die voor het Hogerhuis die deze zomer zonder meer zouden plaatsvinden. Verwacht wordt dat de LDP, net als in 1980, bij dubbele verkiezingen zetelwinst zal boeken. Bovendien gaan bij dubbele verkiezingen veel zwevende stemmen naar de LDP. Een goed verkiezingsresultaat kan Nakasone's macht vergroten.

*****

LONDEN — Het VN-embargo op de verkoop van wapens aan ZA dient verscherpt te worden en overtreders van het embargo moeten strengere straffen krijgen. Dit verklaarden anti-apartheidsactivisten op een congres in Groot-Brittannië waar het 9 jaar oude verbod op wapenverkoop werd geëvalueerd. Het congres werd bijgewoond door afgevaardigden uit 32 landen.

*****

MANILA — Bij vechtpartijen tussen aanhangers van de Filipijnse presidente en haar verdreven voorganger Marcos, zijn vandaag omgeveer 100 gewonden gevallen, zo heeft het officiële Filipijnse persbureau PNA bericht.

*****

KEULEN — Het aantal doden van de kernramp in Tsjernobyl is gestegen tot 21. Dit heeft SU-arts Jevgeni Tsjazov vandaag meegedeeld op een conferentie in Keulen van artsen tegen kernenergie, Tsjazov, die de conferentie voorzit, zei verder dat onder de doden ook 11 mensen zijn die een beenmerg- transplantatie hebben ondergaan. Een arts in het ziekenhuis van Moskou geciteerd door het officiële SU-nieuwsagentschap Novosti, verklaarde dat bij de ramp zeker 1000 mensen gewond raakten, ten dele afkomstig uit de later ontruimde veiligheidszone rond Tsjernobyl.

*****

BEIRUT — In het overwegend islamitische W-Beirut zijn de afgelopen 3 dagen drie Armeniërs vermoord. De "onafhankelijke beweging voor de vrijlating van de ontvoerden" heeft zich vandaag voor de moorden verantwoordelijk gesteld en de Armeense gemeenschap in Libanon met een "onverzoenlijke oorlog" gedreigd tenzij zij haar steun aan de christelijke regering van president Gemayel staakt.

*****

WASHINGTON — De "economische barometer" van de VS, waarvan de op korte termijn te verwachten economische bedrijvigheid kan worden afgelezen, is in april met 1 1/2 procent omhoog gegaan, zo heeft het VS ministerie van Handel bekendgemaakt.

*****

KvV stuurt steunbetuiging naar Chance

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden is evenals het Curaçaose en Arubaanse bedrijfs- leven van oordeel, dat de vluchten van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) zo snel mogelijk dienen te worden hervat. Hervatting zal echter niet "koste wat kost" mogen plaatsvinden.

Een telegram waarin een dergelijk standpunt werd kenbaar gemaakt, werd deze week door de Kamer van Vakbonden verzonden naar de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance. Daarin zegde de Vakbonds- kamer de bewindsman alle steun toe. Zij drukten hem echter tegelijkertijd op het hart niet toe te geven aan interne pressie, noch aan pressie van buitenaf. De Kamer van Vakbonden staat volledig achter de minister, verklaarde KvV-woordvoerder Ronald Sluis in het wekelijkse radio- programma van de vakbonds- organisatie.

WILLEMSTAD— Gedeputeerde Henkie Gummarus heeft een oriëntatiebezoek aan het renovatieproject Markthallen Otrobanda gebracht. Het project behelst het renoveren van de bestaande markthallen Otrobanda waarbij kapotte daken en verrotte houtconstructies vervangen worden en het geheel zal in frisse kleuren opgevrolijkt worden. Voor de schaduw worden er dadelpalmen geplant, waaronder zitbanken komen. Elders worden er meer zitbanken met parasols geplaatst waardoor de stadsbezoekers en de toeristen een passende mogelijkheid krijgen voor het nemen van een drankje. Over enkele maanden komt dit project gereed.

In Israël

Arabieren slecht af

GENEVE — De werk- en leefomstandigheden van Arabieren in de door Israël bezette gebiedsdelen zijn slechter dan die van de Israëliers die er wonen. Dit staat in een rapport van de Internationale Arbeidersorganisatie (ILO) dat maandag werd uitgegeven.

Het rapport is opgesteld door drie ILO-leden die in februari de westelijke Jordaanoever en de Gazastrook bezochten. Zij kwamen tot de conclusie dat de Israëliers daar economisch en maatschappelijk gezien beter af zijn dan de Arabieren. Oorzaak daarvan is het beleid van de Israëlische regering.

Ongeveer een derde van alle werknemers op de westelijke Jordaanoever en ongveer de helft van de arbeiders in de Gazastrook hebben werk gezocht in Israël. De werkomstandigheden van Arabieren in Israël zijn slechter, zij hebben minder kans op promotie en minder vakbondsbescherming dan de Israëliers, aldus het rapport. Ongeveer de helft van de Arabieren die in Israël werk hebben, werkt illegaal en dit maakt het voor hen moeilijker dezelfde behandeling te krijgen als Israëliers.

Israël bezette de westelijke Jordaanoever en de Gazastrook in 1967. Sinds 1978 rapporteert de ILO jaarlijks over de omstandigheden waaronder de Arabieren in de bezette gebiedsdelen werken en wonen.

FELLE KRITISCHE OPMERKINGEN OVER EN WEER

Begrotingsbehandeling zonder opgaaf redenen geschorst

Bouterse lijmt de breuk tussen regering en Nationale Assemblee

DEN HAAG/PARAMARIBO - In Paramaribo heeft de voorzitter van het Topberaad, commandant Desi Bouterse, een conflict tussen de Nationale Assemblee en de ministerraad opgelost. Het conflict blijkt maandag te zijn ontstaan bij de begrotings- behandeling. Bouterse heeft dinsdag en woensdag besprekingen gevoerd met de sociaal-economische partners in het Topberaad, de ministerraad en de voorzitters van de fracties in de Nationale Assemblee. Het resultaat van deze besprekingen is dat de begrotings- behandeling, die maandag zonder opgaaf van redenen werd geschorst, morgen zal worden voortgezet. Dit heeft de directeur van het kabinet van de bevelhebber, ambassadeur Henk Heidweiler, gisteravond in het Nederlandse televisiejournaal meegedeeld.

Het conflict tussen de Nationale Assemblee en de regering is ontstaan als gevolg van de felle kritische beschouwing die premier Wim Udenhout hield als antwoord op de eveneens nogal kritische vragen die in de eerste ronde van de begrotings- behandeling (de afgelopen twee weken) waren gesteld door leden van de Nationale Assemblee. Met name de leden Waldo Ramdihal van de Associatie van Surinaamse Frabrikanten en Waldi Breeveld van de Vakcentrale de Moederbond legden de premier het vuur na aan de schenen met vragen over de politieke werkkracht van het kabinet, machtsverhoudingen en vermeende corruptie. Het waren dan ook deze leden die het tijdens de toespraak van premier Udenhout moesten ontgelden.

De eerste-minister zei onder andere dat Ramdihal op het terrein van de machtsverhoudingen en de politieke werkkracht van de regering bijgeschoold moest worden door zijn fractie en dat hij "gemakkelijk beschuldigd zou kunnen worden van mogelijke collaboratie met hen die de regering omver willen werpen". Breeveld werd door de premier een buitenbeentje genoemd vanwege zijn "ambivalente houding" tegenover het kabinet. Deze afgevaardigde had de regering gevraagd de eer aan zichzelf te houden nadat hij haar wanbeleid en corruptie verweten had. Volgens de premier duidde de strekking van veel vragen in de Nationale Assemblee er op dat leden rebelleren tegen de leiding van de organisatie die ze vertegenwoordigen. Zij zouden de Raad van Ministers eigenlijk slechts als praatpaal en boodschapper gebruiken.

Udenhout zei niet aan de indruk te kunnen ontkomen dat "men in het licht van de ontwikkeling in de nationale politiek nog gauw even zijn eigen witboek wil presenteren" Hij noemde de opstelling van veel Assemblee- leden paniekerig en sprak van "goedkope politieke trucjes, goedkope insinuaties en laffe aanvallen". Udenhout haalde indirect ook uit naar de traditionele politieke partijen toen hij zei dat in het Assemblee-gebouw, waar vroeger de gekozen volksvertegenwoordiging gehuisvest was, de geest van het oude parlement nog steeds rondwaart.

"De eerste keer sinds het begin van de revolutie dat we in het openbaar over nationale belangen kunnen debatteren, is veel van het negatieve van de oude orde nieuw leven ingeblazen", aldus Udenhout.

Hij vond het niet terecht dat er zoveel kritiek op de regering geleverd werd omdat deze slechts ten dele verantwoordelijk gesteld kan worden voor het niet bereiken van doelen en hij pleitte voor meer duidelijkheid in de interactie tussen Topberaad, Ministerraad en Nationale Assemblee. Volgens Udenhout schuwt de Ministerraad de kritiek niet en mogen er consequenties uit voortvloeien voor individuele ministers. "Wanneer bij het opmaken van de balans wordt vastgesteld dat de Raad van Ministers heeft gefaald, moet deze direct opstappen. Het neerleggen van mijn regeermandaat kost mij nog geen vijf minuten".

Tijdens de algemene beschouwingen probeerden Assembleeleden herhaaldelijk te interrumperen, maar voorzitter Riek Arion stond nauwelijks onderbrekingen toe. Hij verdaagde zonder opgaaf van reden de begrotings -behandeling, na de toespraak van Udenhout, tot morgen.

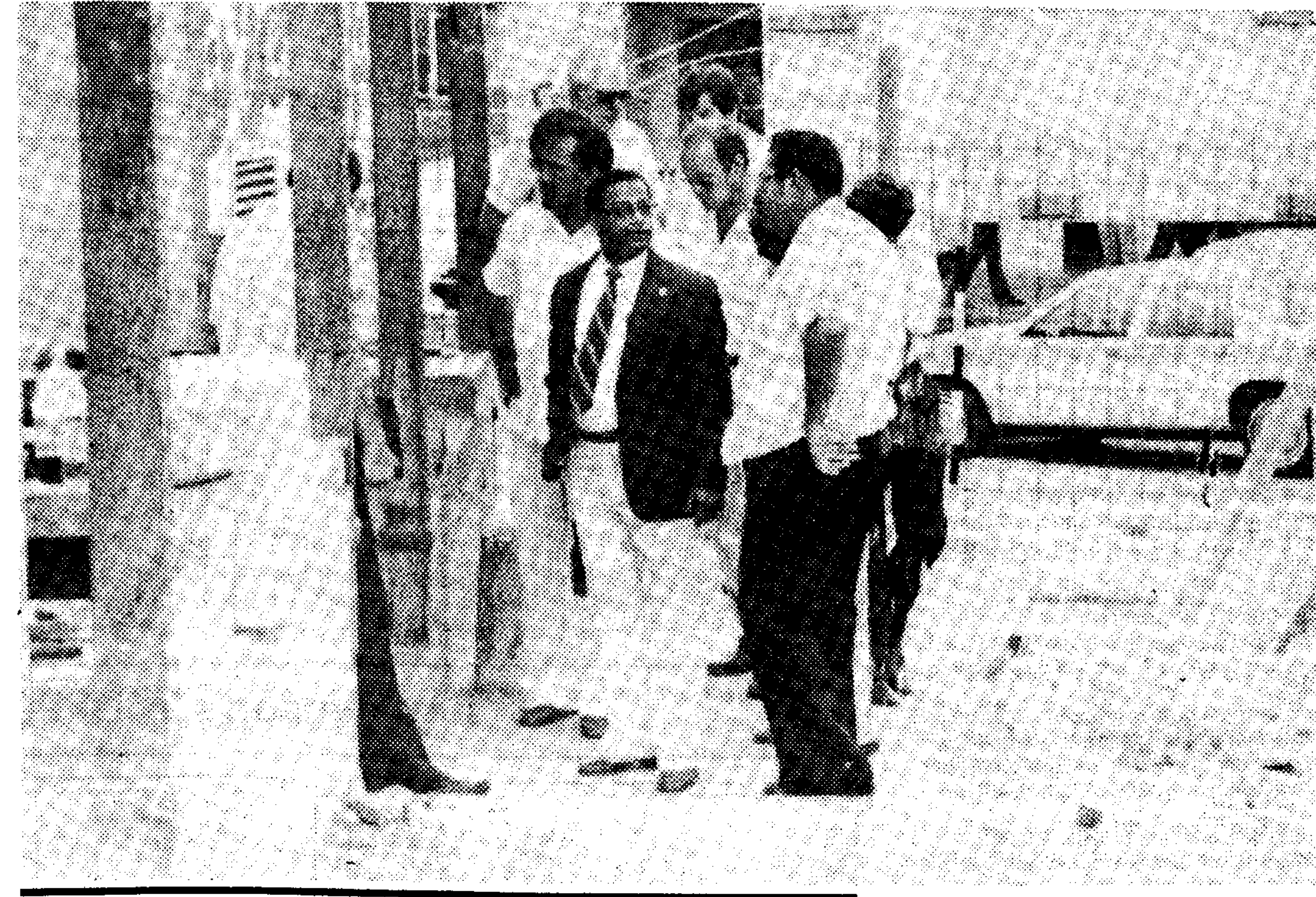
Uit de uiteenzetting van ambassadeur Heidweiler blijkt dat voortzetting van de begrotingsbehandeling door het conflict aan een zijden draadje heeft gehangen. Commandant Bouterse heeft de breuk echter gelijmd. In politiek Paramaribo werd na de vergadering van de Assemblee druk gespeculeerd over het ontslag van de regering.

Beslag op Duvalier eigendommen door Haitiaanse regering

PORT AU PRINCE — Haiti heeft beslag gelegd op de bezittingen van de gevluchte dictator Jean- Claude Duvalier of deze geblokkeerd. Zo deelde minister Francois Latortue van Justitie mee. Daarmee is in totaal een bedrag van een half miljard dollar gemoeid. Bij een Zwitserse bank is een rekening geblokkeerd van 367 miljoen dollar. In Haiti zijn negentien panden in beslag genomen waaronder een luxe hotel. Binnenkort hoopt men ook beslag te kunnen leggen op vier tot vijf Parijse appartementen van de Duvaliers. De Franse regering nam vrijdag al een landhuis van Duvalier bij Parijs in beslag. De Haitiaanse regering maakt vorderingen bij het achterhalen van door de Duvaliers gestolen bezittingen. Zo heeft men twee boten achterhaald met een totale waarde van 3,2 miljoen dollar. De Duvaliers hebben nog steeds onderdak in Frankrijk. Zij wonen in een landgoed dat door zijn Nederlandse eigenaar ter beschikking is gesteld. Frankrijk wil van de Duvaliers af maar heeft nog geen kans gezien zich van hen te ontdoen.

Lima: aanhouding guerrillastrijdster blijkt goede slag

LIMA — De door de Peruaanse politie aangehouden 21- jarige guerrillastrijdster Judith Galvan Montero blijkt betrokken te zijn geweest bij de moordaanslag op een voormalige leger- commandant, zo heeft de politie meegedeeld. De guerrillera werd aangehouden bij de aanslag op de secretaris generaal Luis Alberto Kitazono Roca van de regeringspartij APRA. Bij deze aanslag kwamen vier mensen om maar de partijfunctionaris kwam er ongedeerd vanaf. Samen met vijf collega's heeft Calvan Montero de aanslag op de APRA- man uitgevoerd waarbij zij zich voordeed als lotenverkoopster die een prijs kwam uitbetalen. Op dat ogenblik trok zij een wapen maar Kitazono Roca was sneller en wist zich te ontdoen van de guerrillastrijdster. De politicus heeft namelijk karate- ervaring. Daarna ontstond een schietpartij waarbij uiteindelijk vier doden vielen. Met de aanhouding van Galvan Montero lijkt men een goede slag te hebben geslagen. Zij blijkt te studeren aan de San Marcos universiteit maar maakt ook deel uit van een «Vernietigingscommando» van de guerrillabeweging Sendero Luminoso. Opdracht van dit commando is politieke leiders en hoge militairen uit de weg te ruimen. Bij het eerste onderzoek door de politie kwam aan het licht dat zij betrokken is geweest bij de in februari gepleegde moordaanslag op de gepensioneerde generaal Ruben Izquierdo Martinez. Men houdt er rekening mee dat zij meer moordaanslagen op haar geweten heeft.



In Frankrijk

Strengere wetten ter bestrijding terrorisme

PARIJS — De Franse regering van premier Jacques Chirac heeft overeenstemming bereikt over nieuwe maatregelen ter bestrijding van het terrorisme en de misdaad. Het pakket, dat onder meer voorziet in speciale rechtbanken voor terreurdaden en zwaardere straffen, heeft kritiek uitgelokt van de socialistische oppositie.

Na afloop van het kabinetsberaad verklaarde regeringswoordvoerder Alaim Juppe dat vier wetsvoorstellen, die voor de zomer aan het parlement zullen worden voorgelegd, onder meer voorzien in de mogelijkheid tot strafvermindering van terroristen die bereid zijn tegen hun vroegere collega's te getuigen. Wanneer zij een aanslag weten te verhinderen, kunnen zij zelfs op volledige vrijstelling van straf rekenen.

Het onderzoek naar terreuraanslagen en een aantal andere ernstige misdrijven wordt onder de nieuwe wetgeving gecentraliseerd in Parijs. Verder wil de Franse regering de berechtiging van terroristen in handen geven van speciale rechtbanken, waarin alleen rechters zitting hebben in plaats van een burgerjury.

Mensen die van terreurdaden worden verdacht zullen in de toekomst vier dagen zonder aanklacht kunnen worden vastgehouden. Tot nu toe geldt een limiet van twee dagen. Voorts omvatten de wetsvoorstellen een bepaling dat zware misdadigers die tot levenslang zijn veroordeeld daarvan 30 jaar moeten uitzitten. De zogenaamde "veiligheidsperiode" zal alleen in uitzonderingsgevallen door de rechter kunnen worden verlaagd tot 20 jaar. Ook worden de straffen voor aanslagen op magistraten, politieagenten en juryleden verzwaard.

Een van de meest omstreden punten in de voorgestelde anti-terreurwetten betreft de bepaling dat de politie de bevoegdheid krijgt om ten alle tijden de identiteitsbewijzen van de burgers te controleren. Dergelijke controles waren in 1983 door de socialistische regering afgeschaft. Iemand die weigert zijn identiteitsbewijs te tonen kan tot 10 à 90 dagen gevangenisstraf worden veroordeeld.

Van de zijde van de socialistische oppositie is kritiek geuit op de wetsvoorstellen, die volgens haar de vrijheden van de burger aantasten. Ook politici van rechtse signatuur hebben uiting gegeven aan hun bezwaren tegen de maatregelen. In de krant "le Matin de Paris" noemde de vroegere (socialistische) minister van Buitenlandse Zaken Roland Dumas de wetsvoorstellen "gevaarlijk". Volgens Dumas is er sprake van een stapsgewijze "onderwerping van de rechterlijke orde aan de politie".

De conservatieve ex-premier Raymond Barre waarschuwde de regering tegen een "ontsporing van het anti-terreurbeleid die zou kunnen leiden tot een gevaarlijke escalatie".

De minister van Justitie, Albin Chalandon, wees de kritiek af en zei dat de voorgestelde maatregelen binnen de grenzen blijven zoals die door het Europese Hof voor de rechten van de mens zijn vastgelegd.

Kritisch over aanpak ALM

Reisagenten ontevreden met gang zaken luchtvaartgebied

ORANJESTAD — De reisagenten op Aruba zijn ontevreden over de huidige gang van zaken in de luchtvaart- wereld. Het stopzetten van de ALM- vluchten betekent voor de reisagenten een belangrijke achteruitgang van inkomens, aldus liet de voorzitter van de vereniging van Arubaanse reisagenten gisteravond in Telenoticias horen.

De heer Chico Erasmus vestigde er de aandacht dat de ALM-vluchten zijn gestopt, maar de onkosten voor de reisagenten hetzelfde zijn gebleven. Niet te spreken was de heer Erasmus dat nadat op 22 april met de ALM mogelijke stopzetting van vluchten was besproken en alle medewerking door de ALM werd toegezegd, toen het op zogenaamd re-route van gestrande passagiers aankwam er weinig medewerking van de ALM werd ondervonden. Nu staan de vakanties voor de deur en de reisbureaus kunnen geen garanties geven voor reizen. Op de vluchten van de KLM naar Amsterdam is dat ook al moeilijk omdat deze allemaal zijn volgeboekt.

Op de vraag van Telenoticias of de ALM geen IATA- carrier is, dus in dit soort gevallen zich aan bepaalde regels moet houden, merkte de heer Erasmus op dat de ALM alleen van de IATA- regels gebruik maakt als dit van pas komt. Op de vraag of de reisagenten alle ALM- passagebiljetten hebben teruggezonden, bleef hij een antwoord schuldig, wel stelde de heer Erasmus dat iedere maand betaald moet worden en de meeste reis- agentschappen niet weten hoe dat deze maand zal moeten gaan.

Cuba: relaties met Uruguay voldoen

MONTEVIDEO — Vice- president Carlos Rodriguez van Cuba noemt de relaties van Cuba met Uruguay «voldoeninggevend». Verleden jaar werden de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen hersteld nadat zij bijna 22 jaar lang verbroken waren geweest. Wij hebben ervaren dat er meer zaken zijn welke ons verbinden dan die ons scheiden, zei de Cubaanse vice- president

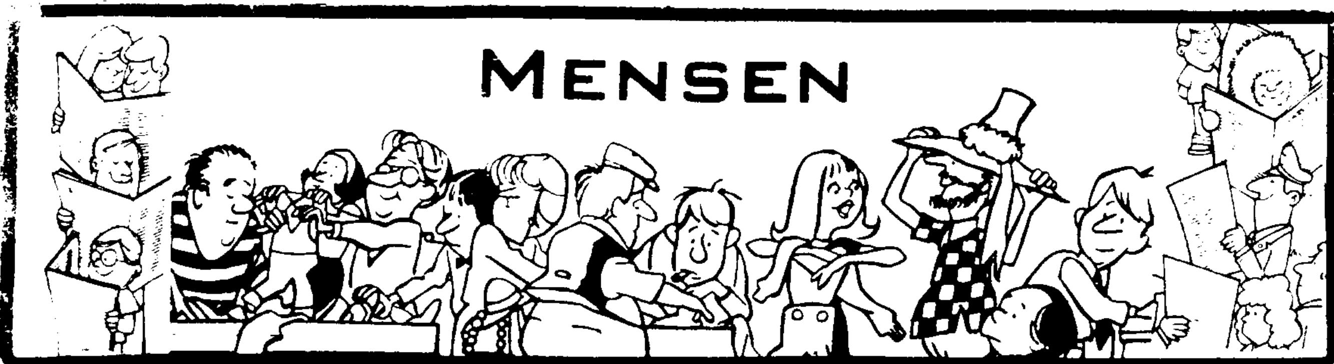
Ruimte voor Nijpels

DEN HAAG — VVD-fractievoorzitter Nijpels, krijgt in het overleg bij informateur De Koning voorlopig alle ruimte van zijn gesprekspartner, de waarnemend CDA-fractievoorzitter De Vries.

In het CDA is een strategie uitgezet waarbij coalitiepartner VVD, na alle roerselen rond het leiderschap van Nijpels "tot rust kan komen". Het heeft volgens de CDA top, geen enkele zin in het overleg bij De Koning de aangeslagen VVD-onderhandelaar te confronteren met een sterk CDA, dat nu eenmaal als de grote overwinnaar uit de verkiezingsstrijd naar voren is gekomen.

Wat niet wegneemt dat in een latere fase van de kabinets- formatie spijkers met koppen moeten worden geslagen. In gezaghebbende CDA-kring wijst men er op dat de VVD dan uiteraard de toegenomen kracht van het CDA zal ondervinden.

ARUBA LEZERS:
zie pagina 6 voor het
W.K. VOETBAL CONTEST





N.S MONGEN assistent chef van de wacht bij de KAE werd door de directie van de KAE gehuldigd in verband met het feit dat hij 25 jaar in dienst is. Op de foto de jubilaris met echtgenote, te midden van de directie, chefs en overige personeelsleden, na de huldigingsceremonie bij de KAE.

*****

Het echtpaar GOELKO, beide professionele schakers en hun achtjarige zoon hebben de toestemming gekregen de SU te verlaten. Gisteren zijn zij vanuit Moskou vertrokken naar Wenen. Ze namen lachend afscheid van vrienden en bekenden op de luchthaven. Na aankomst in Wenen vliegen zij door naar Israël. Hun eerste verzoek om een uitreisvisum dateert uit 1979. Met de Goelko's vertrokken ook het echtpaar Timonin, twee prominente leden van de pinksterbeweging in Moskou. Zij gaan naar de VS. Zoals gewoonlijk werd de bagage van beide families grondig doorzocht. Agenten in burger fotografeerden de aanwezige vriendenkring. De douane nam de medailles van Goelko, oud- kampioen van de SU en zijn vrouw in beslag.

*****

Door natuurgetrouw het geblaf van een politiehond te imiteren, heeft een Utrechtse politieman kans gezien een inbreker in de armen van een collega te jagen. De politiemannen zaten op een industrieterrein een man achterna die had geprobeerd in te breken in het restaurant van de kunstijsbaan. Bij struiken en bosschages raakten ze het spoor bijster, waarop een van de politiemannen gekscherend opperde de diensthond er maar eens op los te laten. Het natuurgetrouwe hondegeblaf dat hij hierop liet volgen, joeg de 23- jarige dief in de armen van zijn collega.

*****

De Spaanse zanger JULIO IGLESIAS en twee leden van de rockgroep ROLLING STONES hebben hun medewerking toegezegd aan het benefietconcert "Farm Aid II" dat op 4 juli in de Amerikaanse staat Texas wordt gehouden. Dit heeft de Amerikaanse zanger Willie Nelson bekend gemaakt. Nelson is de voornaamste organisator van Farm Aid, een manifestatie om geld in te zamelen voor Amerikaanse boeren die failliet zijn gegaan. Het eerste Farm Aid- concert leverde vorig jaar september 22 miljoen gulden op. De organisatoren hopen dat Farm- Aid- II, waaraan 60 popmusici zullen deelnemen, minimaal 75.000 toeschouwers zal trekken, tot nog toe zijn al bijna 5000 kaartjes a 20 dollar verkocht. Nelson hoopt dat naast Ron Wood en Keith Richards ook de zanger van de Rolling Stones, Mick Jagger zijn opwachting zal maken op het Farm- Aid- concert.

*****

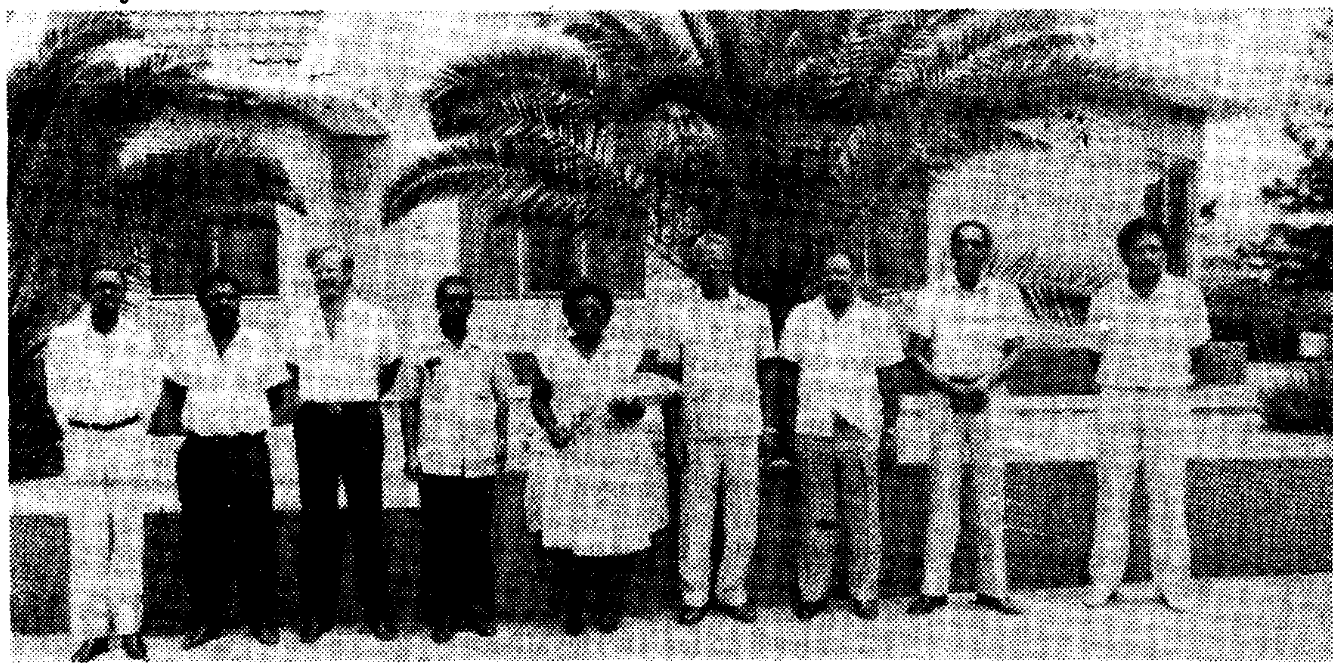
V. HAYER herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de KAE. Hij is werkzaam als section engineer. Op de foto de jubilaris met echtgenote, te midden van directie, chefs en overige personeelsleden na de huldigingsceremonie bij de KAE.

*****

Er lijkt een einde te komen aan de noodzaak om aan een postzegel te likken alvorens hem op een brief te kunnen plakken. De Westduitse PTT heeft een methode ontwikkeld om de zegels van een zelfklevende laag te voorzien. Vanwege de druktechnische problemen was het niet gemakkelijk. Er is vijf jaar lang op gestudeerd. Maar de Westduitse PTT garandeert dat de LIKVRIJE ZEGELS nog dit jaar in roulatie komen. Het gaat om een wereldprimeur, want nog nergens worden frankeerzegels met een zelfklevende laag in serie verkocht.

*****

De actrice TATUM O' NEILL die de vaste partner is van de tennisser John McEnroe heeft in het ziekenhuis van Santa Monica een baby ter wereld gebracht. De 22- jarige Tatum is de dochter van de bekende acteur Ryan O' Neill. Ze maakte haar debuut in 1973 in de film "Paper Moon", waarvoor ze een Oscar ontving. De als nukkig bekend staande John McEnroe (27) was op het moment van de geboorte uitlandig, in verband met een tennistoernooi.



*****

De eerste HOLLANDSE NIEUWE is op de afslag van Scheveningen verkocht voor 1025 gulden per stuk. Het eerste emmertje met 40 stuks werd voor 41.000 gulden gekocht door een hotel in Amsterdam. De opbrengst werd door de rederij Van der Zwan geschonken aan Sport Aid. Verwacht wordt dat de eerste Hollandse Nieuwe deze week in de winkel en aan de kar tussen de 2,50 en 3 gulden zal kosten voor de consument. Voordat handelaar Hoek in een bomvolle Scheveningse afslag het eerste emmertje haring waar uiteindelijk 42 haringen in bleken te zitten kocht voor 41.000 gulden werd er druk gespeculeerd door handel en andere belangstellenden over de prijs. In tegenstelling tot de normale gang van zaken, waarbij de vis bij de afslag wordt verkocht ging het eerste emmertje bij opbod. Voordat de veilingmeester goed en wel was begonnen lag de prijs tot verbazing van vele aanwezigen al boven de 20.000 gulden. Daarna ging het bieden voornamelijk tussen het Scheveningse bedrijf Jaczon en uiteindelijke koper Hoek. Een poging van de veilingmeester het eerste emmertje 50.000 gulden op te laten brengen leed overigens schipbreuk.

*****

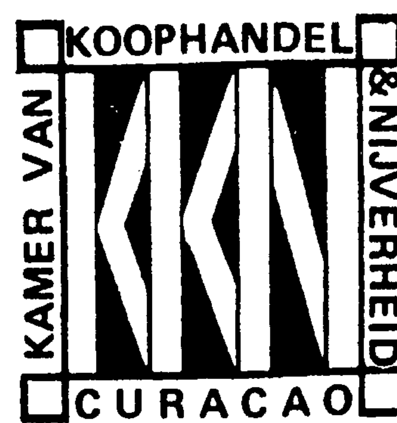
De BANKEN in West- Duitsland hebben vorig jaar forse winsten gemaakt. De directieleden van de banken hebben daarvan meegeprofiteerd en zichzelf in een enkel geval een salarisverhoging toegestaan van bijna 38 procent. De topfunctionarissen van Deutsche Bank, de grootste bank in de Bondsrepubliek, verdienden met 1,19 miljoen mark, ongeveer 800.000 gulden. De grootste salarisverhoging viel de directieleden van de Deutsche Landesbank ten deel.

Kamara ta opina

De noodzaak van privatisering

De overheid is in de afgelopen jaren steeds nadrukkelijker betrokken geraakt in het bedrijfsgebeuren op Curaçao. Als gevolg van de recessieve internationale situatie, bleek een rendabele exploitatie van een aantal belangrijke bedrijven niet haalbaar. Teneinde de door sluiting bedreigde arbeids- plaatsen te behouden, heeft de overheid gemeend de bedrijven open te moeten houden en is daardoor noodgedwongen eigenaar geworden van bedrijven als de Dokmaatschappij, ALM en Refinería di Kòrsou, alsmede van de meeste hotels op Curaçao. Deze overheids- bemoeienis heeft danwel kunstmatig de werkgelegenheid in stand mogen houden van een gezonde bedrijfs- voering is nog altijd geen sprake. Daarom moet de overheid uit hoofde van eigenaarschap jaarlijks tientallen miljoenen guldens bijpassen in de verliesgevende operatie van genoemde bedrijven.

Met het oog op de reeds precaire financiële situatie van de overheid (zowel land als eiland), is de noodzaak evident dat de overheid een aantal van haar activiteiten dient af te stoten naar de private sector. Door privatisering van oneigenlijke overheidsactiviteiten zal de financiële en administratieve belasting van de overheid verlicht worden en kan de overheid zich beter richten op haar eigenlijke taken, zoals onder meer onderwijs, gezondheidszorg en volkshuisvesting. De overheid is ook niet ge-



outilleerd en gemotiveerd om concurrerend te opereren in de marktsector, hetgeen door privatisering wél bewerkstelligd kan worden. Bij het afstoten van activiteiten naar de private sector dient wel bekeken te worden, welke bedrijven het meest voor privatisering in aanmerking komen. Het dienen bedrijven te zijn, die potentieel winstgevend moeten kunnen werken, terwijl voorkomen moet worden dat nieuwe monopolie- posities in de markt kunnen ontstaan ten nadele van de dienstverlening aan de afnemers.

Privatisering wordt ten sterkste aangeraden in de hotelsector, als potentiële groeisector voor de Curaçaose economie. Onderzoeks- rapporten van Arthur D. Little en Touche Ross bevelen privatisering van de Curaçaose hotels aan als voorwaarde voor herstel van de economische ontwikkeling in die sector. Alvorens interesse kan ontstaan bij investeerders voor nieuwbouw in de hotelsector, dienen eerst de bestaande hotels weer terug te keren in handen van de private sector en rendabel te opereren.

Om niet in eenzelfde situatie te geraken, waarin voorheen de overheid gedwongen werd eigenaar te worden van niet- rendabele bedrijven, dienen de voorwaarden geschapen te worden, waaronder de private sector haar functie als motor van de Curaçaose economie optimaal kan uitvoeren. Factoren die van negatieve invloed zijn op het investerings- klimaat dienen daartoe aangepast te worden, terwijl Curaçao zich tevens open dient te stellen voor de buitenlandse investeerder en de benodigde buitenlandse know-how.

Curaçao staat voor de niet- geringe taak om tot 1990 zo'n 12 duizend arbeids- plaatsen te creëren, teneinde de werkloosheid — die momenteel zo'n 26% ofwel 16.500 werklozen bedraagt — terug te brengen tot een meer acceptabel niveau van 17%. Een bijkans failliete overheid zal daartoe niet in staat zijn en daarom meer ruimte moeten bieden aan het private bedrijfsleven. Verbetering van het investerings- klimaat is daartoe voorwaarde, omdat de benodigde investeringen zo omvangrijk zijn dat de lokale investeerder alleen niet in staat is om hieraan te voldoen en dus de buitenlandse investeerder geïnteresseerd dient te worden om in Curaçao te investeren. De overheid zal zich uit moeten spreken voor een beleid gericht op privatisering en daarbij zelf moeten overgaan tot het afstoten van oneigenlijke taken naar de private sector.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rotteveel, tel.: 673442, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

UNION MUHE ANTIYANO: 20.00 uur seminar over vrouw, gezondheid en sexualiteit. Landhuis Zeelandia.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman.

*****

INSTITUTO LINGUISTIKO ANTIYANO (Tayer Skirbimento kreativo): 20.00-20.30 uur enkuentro ku algun poeta.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 14.00-24.00 uur «Fairsea» - vert. SELMA.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 Almacita di Desolato (alle leeft.).

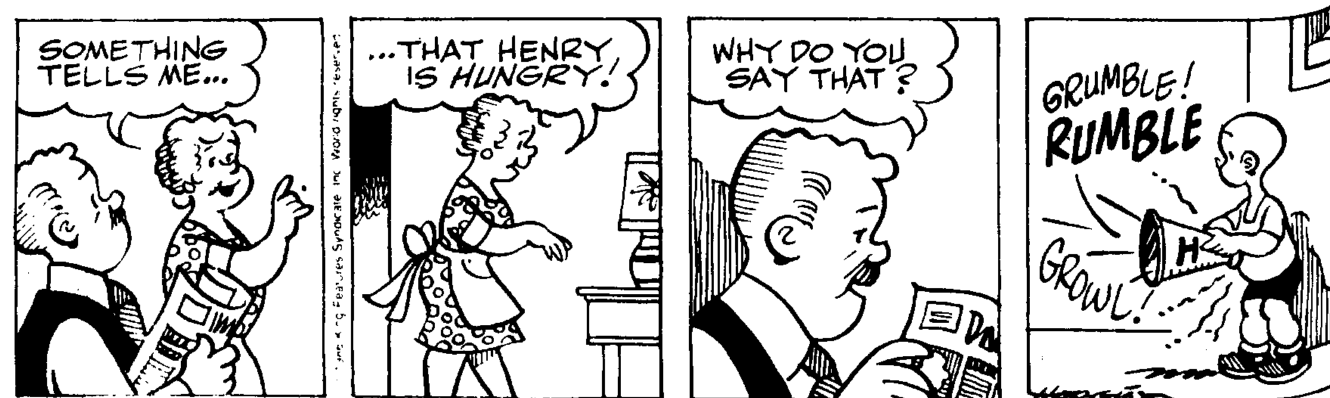
*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Kwes; 17.00 Focus; 17.15 Fame; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Informe deportivo; 18.45 Tempo pa Dios; 19.00 Nos tera; 19.25 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Programma regering; 20.40 Miami Vice; 21.40 Too close for comfort; 22.00 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

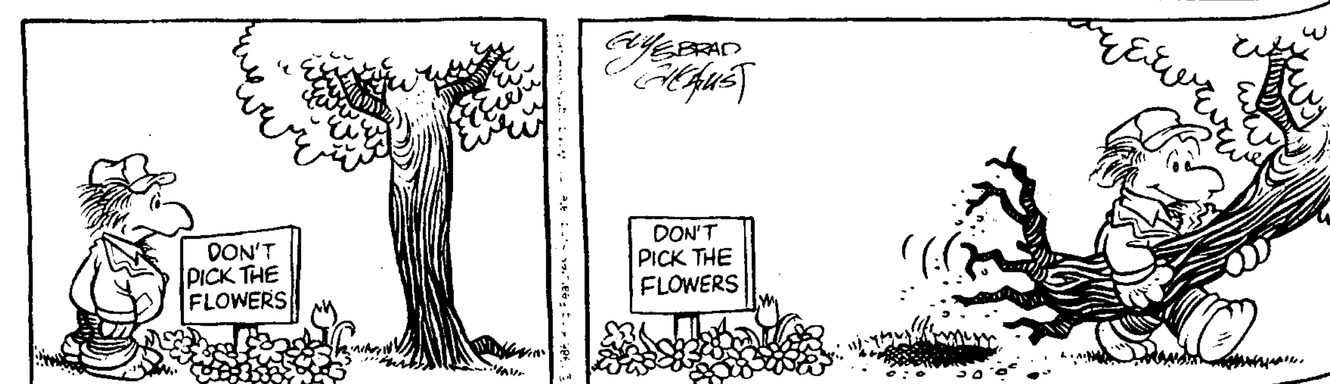
VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Terrahawks; 17.00 AGHUSA; 17.30 Ajedres na plaka chikí; 18.45 Informe deportivo; 19.00 Tempo pa Dios; 19.06 Herrie; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 The A-team; 21.30 Duck Factory; 22.00 Show di Job; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

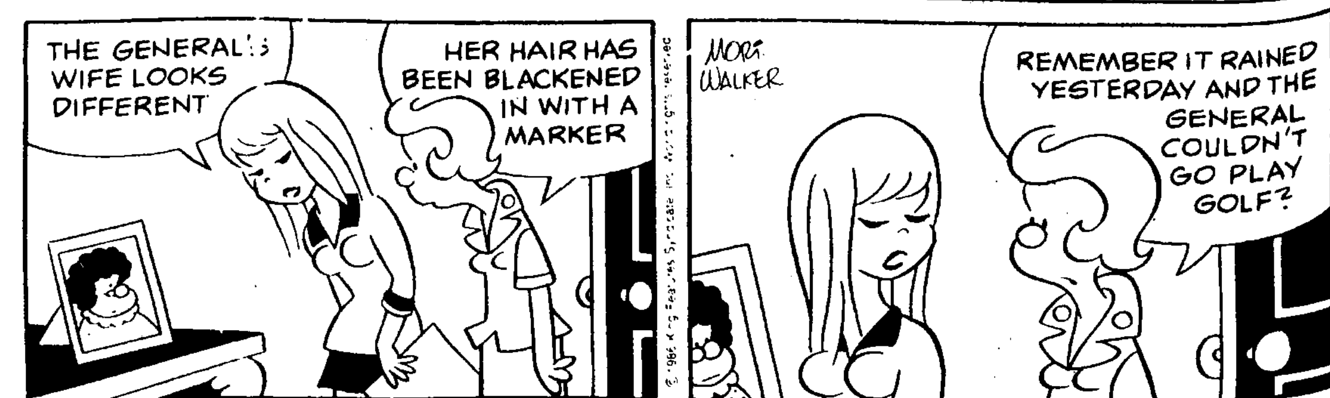
HENRY ® By Dick Hodgins



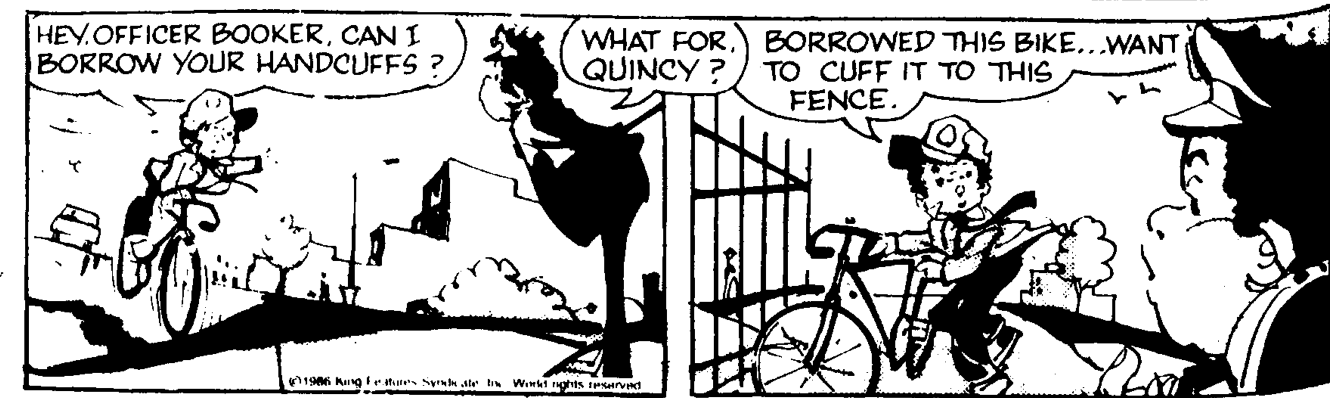
Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

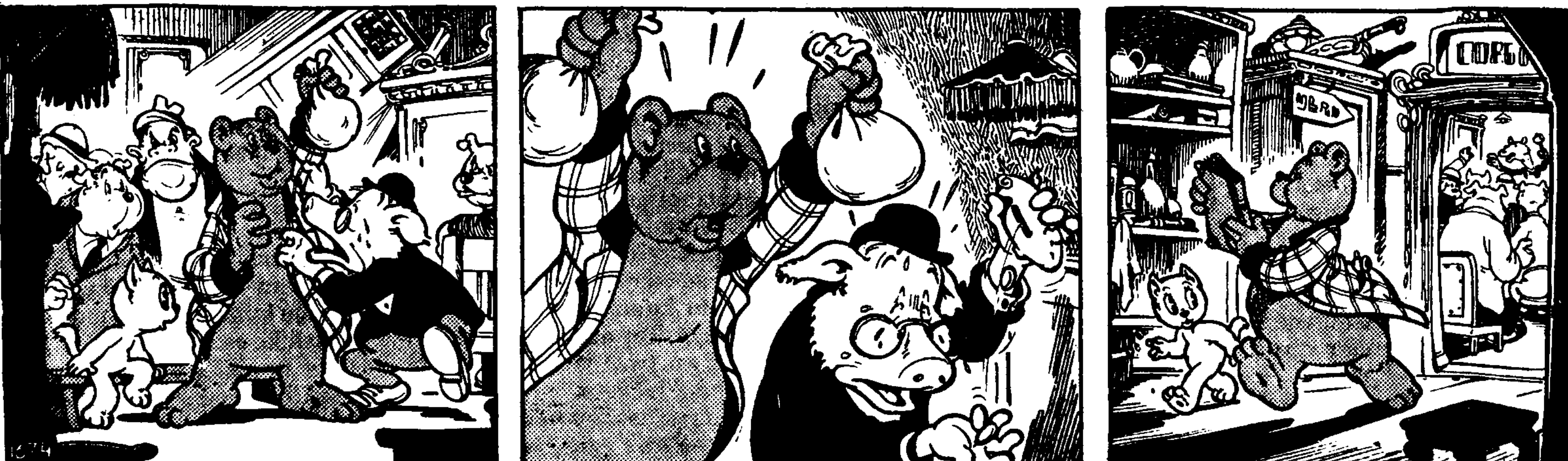
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit

door Marten Toonder



1674 — Toen heer Bommel tien florijnen voor het oude boek geboden had, daalde er een ongelovige stilte in het stoffig zaaltje. Deze werd echter doorbroken door de schrille stem van zijn buurman.

"Doe het toch niet!" kreet deze. "Koop dat boek toch niet, meneer! Er kleeft slachting aan en leed! Het papier ziet rood van het bloed en het omslag is bevlekt door de tranen van weduwen en wezen! Ik bied vijftien florijnen."

"Twintig florijnen!" riep heer Ollie. "Dat moet een interessant boek zijn!"

"Stilte!" riep de veilingmeester streng. "Er wordt te veel gepraat! Twintig florijnen is geboden! Wie meer?"

"Honderd", piepte heer Bommel's buurman, zenuwachtig een spaarvarken leegschuddend.

Nu werd het heer Ollie te bar. Hij trok een buidel geldstukken tevoorschijn en riep met beheerste stem: "Duizend florijnen!"

De ander, die net tot een bedrag van honderdvijftien en een halve florijn gekomen was, uitte een kreet van smart en zag handenwringend toe, hoe het boek met een hamerklap aan zijn tegenstander werd toegewezen. Deze wierp hem een zegevierende blik toe en verliet toen met Tom Poes de zaal, zijn kostbaar bezit voor zich uit houdend.



WILLEMSTAD—In het kader van het "Jaar van het papiamentu" vond er gisteravond een workshop "proza" plaats, waarin de papiaments- talige proza belicht werd door de schrijver Ellis Juliana.

N.a.v. resoluties KvV

Vakbondsleiders gaan toch in hoger beroep

WILLEMSTAD — Alhoewel de heren Cova, Lopez en Silvanie in eerste instantie niet van plan waren in hoger beroep te gaan tegen de uitspraak in de "eieren- scene" zaak, hebben ze toch beroep aangetekend. Dit naar aanleiding van de resoluties die de Kamera Sindikal hierover onlangs nam tijdens een studieweekeinde.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte liet de Kamer van Vakbonden zich in de resoluties fel uit over de uitspraak van de rechter die vier van de vijf vakbondsleiders tot drie dagen gevangenis- straf veroordeelde. In verklaringen tegenover de media stelde de betrokkenen zelf dat hier sprake is van een "niet rechtvaardige" beslissing, een mening die door verschillende vakbonden in de radio- programma's ondersteund werd.

Ook nu weer maakte de onderwijs- vakbond Sitek in haar radio- programma melding van deze rechtszaak. Waar de vakbondsleiders eerst voornemens waren de uitspraak te laten voor wat het was waarmee de klassejustitie zoals op Curaçao gebruikelijk is, aan de kaak werd gesteld, hebben zij nu besloten toch in hoger beroep te gaan, aldus de Sitek- woordvoerder. "Zonder bewijs maar slecht op grond van een getuige- verklaring onder ede, kan de rechter je tot levenslang veroordelen", aldus merkte de woordvoerder op. De parlementariers Mc William en Hueck worden dan ook door de Sitek gewaarschuwd op hun tellen te passen want "wie het laatst lacht, lacht het best", aldus de woordvoerder die eraan toevoegde dat de betrokken vakbondsleiders met opgeheven hoofd de uitspraak in hoger beroep zullen aanhoren.

Van zijde van het RK Schoolbestuur is inmiddels bekend gemaakt dat een beslissing over het eventuele ontslag van Errol Cova voorlopig wordt aangehouden tot de uitspraak in hoger beroep. Zoals bekend lopen de vakbondsleiders Cova, Lopez en Silvanie het risico dat hun werkgevers (respectievelijk het RK Schoolbestuur en de eilandelijke overheid) besluiten dat ontslag moet volgen omdat zij met deze veroordeling over een strafblad beschikken.

Aanzienlijke schade bij brand

WILLEMSTAD— Een woning aan de Rondeklipweg kwam door onbekende oorzaak in brand te staan. De schade die aan het huis en aan de inboedel, waaronder een stel kostbare instrumenten werd aangericht was aanzienlijk.

ORANJESTAD ACHT PERIODE VAN ZES MAANDEN TE LANG

Eman wil duidelijkheid in verband met tegenvoorstel

Verbinding Aruba-St Maarten hindert herstel ALM vluchten

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De Arubaanse regering wil weten of vluchten naar en via Sint Maarten voor de Antillen inderdaad niet bespreekbaar zijn, voordat men reageert op het Antilliaanse voorstel om de lucht- verbinding tussen beide landen voor maximaal zes maanden te herstellen en in die tijd naar een definitieve oplossing van het conflict te zoeken. In een telex aan zijn Antilliaanse collega Don Martina laat de Arubaanse premier Henny Eman weten dat duidelijkheid hierover, gezien het karakter van de besprekingen tussen twee delegaties op de Curaçaose luchthaven, zeer belangrijk is bij het opstellen van een Arubaans tegenvoorstel.

Naar premier Eman schrijft heeft minister Benny Nisbet de Arubaanse Ministerraad ingelicht over de bespreking in de nacht van dinsdag op woensdag tussen Arubaanse en Antilliaanse delegaties op de Curaçaose luchthaven. Volgens Nisbet zou de Antilliaanse delegatie onder leiding van de ministers Leo Chance en Jopie Abraham daarbij verklaard hebben dat vluchten van Aruba naar en via Sint Maarten niet bespreekbaar zijn. Volgens Eman is het van groot belang om het officiele standpunt van de Antilliaanse regering hierover zo snel mogelijk te vernemen, in verband met een Arubaans tegenvoorstel op het Antilliaanse aanbod om de luchtverbinding voor maximaal zes maanden te herstellen. Dit gezien het belang dat beide volken hebben bij een hervatting van de vluchten, aldus de Arubaanse premier, die hiermee in feite een voorwaarde stelt om nog verder over het Antilliaanse voorstel te spreken.

De bespreking op de Curaçaose luchthaven was in feite een hervatting van de vorige week in Sint Maarten afgebroken luchtvaart- onderhandelingen. Aruba diende een routetabel in voor vluchten tussen en via beide landen, als reactie op een eerder voorstel van Antilliaanse zijde. Het Arubaanse voorstel werd door de Antillen echter afgewezen. Voornaamste probleem voor de Antillen was het verzoek van Aruba om direct via Sint Maarten op buitenlandse bestemmingen te kunnen vliegen, evenals de ALM dat via Aruba wil doen. Aangezien de Antillen stellen dat cabotage toepasbaar is binnen het gehele Koninkrijk, en niet slechts de afzonderlijke partners, moet een Arubaanse luchtvaart- maatschappij volgens Oranjestad direct naar elk der vijf Antilliaanse eilanden kunnen vliegen. In Willemstad geeft men er blijkbaar de voorkeur aan dat hierbij eerst Curaçao wordt aangedaan.

Een en ander zal het vinden van een definitieve oplossing er niet makkelijker opmaken, zelfs al bereikt men een accoord over een voorlopige hervatting van de vluchten. Uit de Amigoe ten dienste staande inlichtingen blijkt verder dat Aruba de periode van zes maanden waarin de Antilliaanse regering voorstelt om tot een oplossing te komen veel te lang acht. In Oranjestad is men van mening dat Aruba reeds sinds september tot overeenstemming tracht te komen, en dat men over zes maanden bovendien midden in het toeristisch hoogseizoen zit, hetgeen erg bezwaarlijk schijnt te zijn.

Een eventueel Arubaans tegenvoorstel zal daarom waarschijnlijk uitgaan van een periode van uiterlijk twee maanden, zoals eerder door de Koninkrijksregering werd bepaald, maar niet langer dan dat. Het was vanmorgen niet mogelijk om van Antilliaanse zijde een reactie te krijgen op het Arubaanse verzoek om duidelijkheid over vluchten van Aruba naar en via Sint Maarten en andere eilanden.

Intussen is er al bijna een maand geen luchtverbinding tussen beide landen. De hevige regenval van vannacht maakt de gebruikelijke route via Punto Fijo ook nog eens onmogelijk. Beide landen hebben financiele schade opgelopen als gevolg van het conflict, al zijn daarover geen cijfers bekendgemaakt. Voor de Antillen gaat het voornamelijk om de ALM, die een belangrijk deel van zijn inkomsten zag wegvallen. Daartoe behoren ook de wekelijkse chartervluchten die de maatschappij voor de reisorganisator Wainwright uitvoerde op Aruba. Het ALM personeel op Aruba weet intussen niet waar men aan toe is. Dat het Arubaanse toerisme wel degelijk onder de situatie geleden heeft blijkt wel uit het feit dat de roep onder toeristische organisaties zoals AHATA om de vluchten te hervatten steeds sterker wordt. Ook op Bonaire heeft men de gevolgen aan den lijve ondervonden, aangezien en groep toeristen die normaal met een "package deal" Aruba en Bonaire aandeed wegbleef.

Zowel de Arubaanse als de Antilliaanse regering hebben de wens geuit om de luchtverbinding zo snel mogelijk te herstellen. Die richting leek het gisteren op te gaan, met het Antilliaanse voorstel om voor een periode van zes maanden de vluchten te herstellen op basis van de situatie van 31 maart. Die periode zou gebruikt worden voor het zoeken naar een definitieve oplossing, via het tripartiet overleg en besprekingen tussen beide regeringen. Met het verschil van mening over vluchten via Sint Maarten komt weer een nieuw obstakel naar boven in de pogingen de vluchten te herstellen. Bekend is evenmin wanneer een tripartiet overleg gehouden kan worden, terwijl minister Jan de Koning het druk heeft met zijn werkzaamheden als informateur.

Krantenbezorger „verspilt" geld

WILLEMSTAD— Een krantenbezorger droeg zijn dagelijkse krantenopbrengst niet zoals te doen gebruikelijk af aan de distributeur maar inplaats daarvan "verspilde" hij de opbrengst aan een publieke vrouw. De distributeur was hier niet zo gelukkig mee en klaagde de 20- jarige man aan bij de politie, die hem later overbrachten naar het politiebureau voor een onderhoud.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er tien aanrijdingen plaats, waarbij vijf gewonden vielen en een schade van 10.575 gulden genoteerd werd.

Vanavond officiële opening

Sexualiteit centraal bij vrouwencongres van UMA

WILLEMSTAD — Vanavond wordt het vrouwencongres met als thema "Vrouw, Gezondheid en Sexualiteit" officieel geopend. Gedurende drie dagen zullen de deelneemsters zich dan buigen over onderwerpen als vruchtbaarheid, anti- conceptiva, abortus en andere aspecten van sexualiteit. Tijdens het congres zullen verschillende voordrachten gehouden worden, niet alleen door lokale genodigden, maar evenzo door buitenlandse gastspreeksters.

Het congres wordt georganiseerd door de vrouwen- organisatie UMA in samenwerking met de eilandelijke gezondheids dienst (GGD), het Bureau Buitenlandse Betrekkingen en de United Nations Commission for Latin America and the Caribbean. Als uitgangspunt tijdens het congres zal de onlangs gehouden enquete van de UMA gebruikt worden, waarbij 226 vrouwen van boven de 14 jaar geinterviewd werden over onderwerpen als sexualiteit.

Met als hoofdthema "Vrouw, Gezondheid en Sexualiteit" zal er gesproken worden over vruchtbaarheid, anti- conceptiva, abortus, sexueel plezier en sexuele trauma's, sexuele gezondheid en sexuele opvoeding. Tijdens het congres zullen de deelneemsters van gedachten wisselen over deze onderwerpen en aan de hand van de verschillende voordrachten hierover discussieren.

Alhoewel er tijdens het congres pas dieper op de uitslagen van de enquete ingegaan zal worden en de verschillende conclusies bekend gemaakt zullen worden, heeft de UMA de eerste cijfers al officieel bekend gemaakt. Behalve algemene informatie over de leeftijden, onderwijs en huwelijkse staat van de ondervraagde vrouwen, kan er bijvoorbeeld uit de cijfers gelezen worden dat bijna de helft van de 226 vrouwen (47,3 procent) van mening is dat hun religie of religieuze ideeen niet van invloed zijn op hun houding ten opzicht van een intieme relatie tussen een man en een vrouw. Een kwart van de vrouwen (26,1 procent) is van mening dat dit enige invloed heeft, terwijl 17,2 procent stelde dat hun religie grote invloed heeft op die relatie.

Op de vraag wat de belangrijkste reden is voor ongewenste zwangerschap stelde 36,2 procent dat dit ligt aan een gebrek aan informatie over sexualiteit. De helft van de ondervraagde vrouwen (50,4 procent) weet een ongewenste zwangerschap echter aan een gebrek aan discipline en slordigheid in het gebruik van anti- conceptiva. Daarnaast was er een groep van 8,4 procent die verklaarde dat de partner haar tegenhoudt of verbiedt om anti- conceptiva te gebruiken.

Een van de onderdelen van de enquete waren vragen over abortus. Zo vindt twee derde van de ondervraagde vrouwen (69 procent) dat abortus mogelijk moet zijn onder bepaalde voorwaarden. Een groep van 18,1 procent is tegen abortus terwijl 12 procent van mening is dat de vrouwen dat zelf moeten beslissen.

De doorslaggevende beslissing bij de vraag abortus ja of nee moet volgens 60,1 procent van de ondervraagde vrouwen bij de vrouw zelf liggen. Een groep van 20,3 procent vindt dat de man dat moet beslissen, en 17,2 procent vindt dat de arts daar het laatste oordeel in heeft.

Op de vraag wat de redenen zijn dat een vrouw die wel voor abortus wil kiezen maar dit niet doet, antwoordde 42 procent dat de oorzaak daarvan ligt bij een gebrek aan morele steun. Bijna een kwart van de vrouwen (23,8 procent) denkt dat dit ligt aan een gebrek aan informatie, terwijl 17,2 procent spreekt over een gebrek aan de financiele middelen om abortus te kunnen plegen.

Ook werd aan de vrouwen de vraag voorgelegd waarom de meeste vrouwen niet willen spreken over door hen gepleegde abortus. De meerderheid van de vrouwen (86,7 procent) denkt dat deze vrouwen zich schamen voor hun daad en niet willen dat iemand er iets vanaf weet. Tot slot bleek ook uit de enquete dat de meerderheid van de ondervraagden van mening is dat er veel te weinig informatie beschikbaar is over dit onderwerp. Een aspect waar de UMA door het komende congres, verandering in hoopt te brengen.

Vanavond om acht uur vindt in Landhuis Zeelandia de officiele opening van het congres plaats met ondermeer een lezing van de Colombiaanse arts mevrouw Luz Helena Sanchez die zal praten over de relatie tussen sexualiteit en de geestelijke/ lichamelijke gezondheid van een vrouw. De rest van het congres vindt plaats op de universiteit. Daar is op zaterdag van acht tot tien uur 's avonds tevens een "open house" met een expositie, terwijl op zondag 1 juni het congres wordt afgesloten.

KvV-woordvoerder Ronald Sluis:

Belangrijker stem voor arbeidersklasse nodig

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden vindt dat de arbeiders- klasse een belangrijker stem dient te hebben in het economische reilen en zeilen van Curaçao.

Voor deze wens moet de werkgevers- sector niet slechts begrip kunnen opbrengen; zij dient tevens daadwerkelijk steun te verlenen in de verwezenlijking daarvan en niet, zo verklaarde woordvoerder van de Kamer van Vakbonden Ronald Sluis in het wekelijkse radioprogramma van de vakbondskamer, op haar traditionele wapens terug te vallen door middel van manipulaties en intriges een grotere invloed van de arbeidersklasse tegen te gaan.

Sluis verwees in het radioprogramma naar de onlusten van 30 mei 1969 en bracht daarbij de strijd van de arbeidersklasse voor betere arbeids- voorwaarden en meer inspraak in herinnering. Het belang van inspraak van de kant van de werknemers, komt ook tegenwoordig duidelijk tot uitdrukking, meende hij. Dat bleek met name uit de verslechterende socio- economische- en financiële situatie.

Er zal door werknemers en werkgevers gezamenlijk moeten worden gewerkt aan de reconstructie van een economisch beter eiland, voerde Sluis aan. Ten behoeve van het welzijn van Curaçao, dienen er door middel van samenspraak, afspraken te worden gemaakt opdat gezamenlijk, aldus de KvV- woordvoerder, een poging kan worden ondernomen tot diversificatie van de Curaçaose economie te komen. De invloed van de bonden zou daarvoor aanzienlijk vergroot moeten worden, meende hij. Gebeurde dat evenwel niet, voorspelde Sluis, daarmee doelend op de mei '69- onlusten, dan achtte men het in kringen van de Kamer van Vakbonden niet onwaarschijnlijk dat "de geschiedenis zich zou herhalen".

Ook financiën spelen stichting parten

Pleeggezinnen Centrale zit verlegen om mankracht

WILLEMSTAD — Een uitbreiding van het bestuur van de Stichting Pleeggezinnen Centrale (PGC) is een vereiste waar in 1986 hard aan gewerkt zal worden. Verder zijn het ook de financien die deze stichting parten speelt: de overheid is inmiddels al benaderd voor subsidie waar de PGC haars inziens recht op heeft.

Zoals bekend bestaat de Stichting Pleeggezinnen Centrale inmiddels vijf jaar in welke tijd zij zich bezig heeft gehouden met de bemiddeling tussen gezinnen en kinderen die in aanmerking komen voor een tijdelijk verblijf in een pleeggezin. Geen gemakkelijke opgave, zo vindt voorzitter Maasdamme van de PGC, zeker niet omdat er uitsluitend op vrijwillige basis gewerkt wordt en alle bestuursleden dit naast hun normale baan moeten doen.

Een uitbreiding van het bestuur is dan ook een vereiste, zo verklaarde Maasdamme vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe in uitleg op het onlangs uitgegeven jaarverslag 1985 waarin de perikelen van de PGC zijn opgenomen. Een van de problemen waar de PGC altijd weer mee kampt is het feit dat er te weinig gezinnen zijn die zich ter beschikking stellen voor de tijdelijke opvang van kinderen die thuis niet meer terecht kunnen. Deze problematiek is het grootst voor de opvang van oudere kinderen omdat de pleeggezinnen vaak bang zijn dat de aanpassing van grotere kinderen moeilijker is.

Toch is de Stichting Pleeggezinnen Centrale tevreden over de resultaten van het afgelopen jaar. Elke plaatsing is voor ons weer een overwinning, aldus voorzitter Maasdamme. Toch hoopt de organisatie in 1986 nog beter te kunnen functioneren. Een vereiste daarvoor is meer mankracht, met welke werving de PGC zich dan ook intensief bezig houdt.

Echter ook de financien speelt de stichting parten, zo verklaarde de voorzitter Maasdamme desgevraagd. De PGC krijgt geen subsidie van de overheid, waar zij eigenlijk wel recht op heeft, zo vindt Maasdamme. Immers alle internaten op het eiland krijgen subsidie, terwijl het voor het kind in feite beter is om in een gezin opgevangen te worden als in een internaat. De overheid is inmiddels al wel benaderd met een aanvraag voor subsidie en ondanks de financiele problemen die ook het Bestuurs College parten speelt, heeft Maasdamme goede hoop dat dit verzoek ingewilligd zal worden.

De stichting zit echter niet alleen verlegen om financien voor haar eigen functioneren, maar ook de pleeggezinnen die een kind tijdelijk opnemen waarvan het verzoek vrijwillig is ingediend, krijgen daarvoor geen kosten- vergoeding. Een situatie waarin de PGC ook verandering wil brengen, aldus Maasdamme die dit eveneens als een van de doelstellingen voor 1986 noemde.

Cursus bloemschikken

WILLEMSTAD— Boekhandel Augustinus N.V. organiseert in samenwerking met de Dienst Cultuur een cursus bloemschikken, die plaatsvindt op 22 juni. Het materiaal voor het maken van de bloemen wordt gratis ter beschikking gesteld. Er zijn meerdere prijzen te winnen.

Men had beter krachten voor straatdienst kunnen aantrekken

Politie kritisch over komst van Nederlandse versterking

ORANJESTAD — De leden van het Korps Politie Aruba (KPA) zijn niet tegen hulp uit Nederland, maar hadden liever gezien dat deze hulp geboden werd aan het politiewerk op straat, waar juist de grote behoefte heerst.

Wat uit Nederland komt zijn politiemensen behorend tot het middenkader en hogerop, hetgeen de indruk wekt dat de politie- leiding op Aruba geen vertrouwen heeft in zijn eigen topkader. De hierboven aangehaalde gevoelens werden door de KPA- leden geuit tijdens een algemene vergadering in de PO. VA-club en gistermiddag aan de pers bekendgemaakt door voorzitter Koisy Krozendijk en bestuursleden Wilfred Hart en Ricardo Muller van de Politiebond Aruba.

Hoewel men geïnformeerd werd over het aantal (12) politiemannen, hun rang en waar zij ingedeeld zullen worden, had het personeel op Aruba graag de namen van en de aantal jaren- ervaring, die de Nederlandse politiekrachten hebben, willen vernemen. Door het verkrijgen van deze gegevens had de Politiebond op Aruba zelf van tevoren een exact idee kunnen vormen over de aangetrokken krachten, waarvan de eerste twee op 5 juni verwacht worden.

In politie- kringen op Aruba is men er een beetje bang voor dat de geschiedenis uit 1974 met bepaalde aangetrokken krachten zich zou herhalen. Toen werd ook gezegd dat het om ervaren krachten ging waar iets van te leren viel, doch de realiteit bleek andersom te zijn. Zo hebben deze krachten juist tijdens hun verblijf hier de nodige ervaringen opgedaan en zijn hiermee gerepatrieerd. Een van de opmerkingen tijdens de leden- vergadering van de Politiebond was, dat onder de twaalf aangetrokken krachten geen enkel expert in de bestrijding van drugs zich bevindt, omdat men in Nederland zelf deze mensen nodig hebben en niet naar elders laten vertrekken.

De algemene opinie tijdens de vergadering was dat de komst van de Nederlandse politiekrachten wat verlichting zal kunnen brengen in het werk in het middenkader en daarboven, maar zeer zeker niet in het werk in de onderste rangen en dat zo het werk op straat zal blijven vastlopen. Ondanks voornoemde geluiden zullen de KPA- leden, zo werd de pers gistermiddag verzekerd, alle medewerking aan het werk verlenen aan de uitgezonden krachten.

Gebaksverkoop

ORANJESTAD — Op zaterdag 31 mei zal in het Neptali E. Henriquez Sr. Park aan de L.G. Smithboulevard een bake sale gehouden worden van twaalf uur tot zes uur 's middags. De opbrengst is bestemd voor de kinderen van Afrika.

Festi feria 65 bij Tivoliclub

ORANJESTAD — De Aruba Tivoliclub organiseert zaterdag een «Festi-Feria 65» in het kader van zijn 65-jarig bestaan. De feria is van drie uur 's middags tot het middernachtelijk uur op de Tivoli- tennisbanen aan de Zoutmanstraat. Speciale attractie op de feria is een spookhuis, terwijl andere bekende spelletjes en attracties zoals roulette, ballengooien, schiettent, touwtjes trekken en grabbelton niet zullen ontbreken.

GABA- bestuur levert sleutel en bescheiden niet in

ORANJESTAD — Het GABA-bestuur gaf geen gehoor aan de oproep van de ontevreden leden om uiterlijk gistermiddag vijf uur sleutels van het kantoor en alle bescheiden van de vakbond in te leveren.

Tijdens een in het weekeinde gehouden vergadering van 42 ontevreden leden, werd een motie [illegible]

Zakenvaria

VAN DE ABUDA Bank [illegible]

ORANJESTAD — De manager van een transport- bedrijf deed aangifte van diefstal uit een garage behorend tot het bedrijf. Onbekenden hebben onderdelen van een limonade fabricerende machine, drie aircondition apparaten, een autotransmission en twee autowielen weggenomen. De dieven hadden geen moeite met inbreken, want de garage heeft geen deur.

De loterij

ten bate van het opknappen van de Sint Fransiscuskerk te Oranjestad die op 30 mei 1986 plaats zou vinden is

UITGESTELD tot 26 juni 1986.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II: 20.30 uur *Out of Africa* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Streets of Fire* (18 jr.).
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

SPORT
VOETBAL **(eerste divisie)**: 20.00 uur Arikok vs CDRA - Lago Sportpark.
*****

VRIJDAG
DIVERSEN
YMCA, DAKOTA: 16.00-17.00 uur film; 17.00-18.00 uur rytmisch gym; 18.00-20.45 uur tafeltennis en domino (tieners).

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

Premier en Min. Nisbet: Antillen willen alle winstgevende routes

Strijd om Sint Maarten verbinding

ORANJESTAD — De Arubaanse Ministerraad zal zich vandaag buigen over het voorstel van de Antilliaanse regering om de ALM-vluchten direct te hervatten en in een periode van een half jaar tot afspraken en overeenkomsten op luchtvaartgebied te komen. Tijdens een persconferentie van premier mr. Henny Eman en minister Benny Nisbet met leden van de luchtvaart- delegatie liet de premier blijken dat Aruba plannen heeft met tegenvoorstellen te komen, waarbij het wel erg spijtig werd gevonden dat de Antillen de Sint Maartenlijn niet aan Aruba willen geven.

Minister Benny Nisbet bewees aan de hand van de recente besprekingen en voorstellen dat Aruba zich wel degelijk flexibel heeft opgesteld. Duidelijk is ook gebleken dat de Antillen alle routes wil hebben waarin winst zit en dat Aruba de rout Sint Maarten — om vandaaruit door te vliegen naar Atlanta en Toronto — niet kan krijgen. Beide bewindslieden benadrukten dat de Antillen nog steeds niet inzien hoeveel schade zij niet alleen Aruba, maar ook Bonaire, Sint Maarten en Curaçao berokkenen door hun besluiten.

Minister- president mr. Eman begon met nog eens een overzicht te geven van de luchtvaart- problematiek die er toe leidde dat de Antilliaanse regering abrupt, unilateraal de luchtvaart- verbindingen van de ALM naar Aruba stopzette. Bij de laatste besprekingen hadden de delegaties van de Antillen en Aruba overeenstemming bereikt over vijftien van de zestien punten toen het telegram van de Nederlandse minister van Verkeer en Vervoer Neelie Smit- Kroes roet in het eten gooide. Ondanks dat Aruba zich bereid verklaarde om door te gaan verklaarde de Antilliaanse delegatie dit niet te kunnen omdat zij nu geen mandaat meer had. Nadat Aruba sinds september reeds tracht een overeenkomst met de Antillen te sluiten en Aruba wederom haar goede wil wilde tonen, werd na overleg tussen de premiers besloten opnieuw te trachten de besprekingen af te ronden.

Met nadruk stelde premier Eman dat men voorstander was deze zaak in eigen regio te regelen. Wij hadden gehoopt, aldus premier Eman, dat de kwestie kon worden afgerond gisteren, hetgeen niet lukte. Wij geloven dat het klimaat nog niet daar is om tot conclusies te komen. Het kardinale geschilpunt is nu ineens dat de Antillen Aruba Air niet op Sint Maarten willen laten vliegen, ja daar zelfs niet eens over willen onderhandelen.

De premier besloot de inleiding op de persconferentie met te stellen, dat hij optimistisch is dat er spoedig een oplossing zal komen. Wij blijven onze bereidheid tonen om tot een overeenkomst te geraken. Niet vergeten dient daarbij te worden dat een open luchtvaart van groot belang is voor Aruba, de economie en toerisme. Hij voegde eraan toe blij te zijn dat de Staten van Aruba zich unaniem achter het regeringsbeleid hebben geschaard. Hierna gaf minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet een uiteenzetting over de ontwikkelingen van de laatste dagen.

ORANJESTAD — De Dominicaanse luchtvaart- maatschappij, Dominicana de Aviación, gaat ingaande 2 juni drie tot vier keer per week rechtstreeks tussen Aruba en Santo Domingo vliegen. In verband met deze nieuwe lucht- verbinding werden in Aruba Beachclub een kick-off cocktail party en ceremonieel gehouden, waarbij de directeur van deze luchtvaart- maatschappij, Agustín Betances, het een en ander over deze vluchten vertelde. Op de cocktail party waren onder anderen aanwezig (van links naar rechts): minister Benny Nisbet, directeur Agstín Betances, minister dr. Leonard Berlinski, de Dominicaanse consul op Aruba Rubencito Irausquin, Dominicana- vertegenwoordiger op Aruba Camilo Muyale van General Air Services, en de ministers Watty Vos en Armand Engelbrecht die niet op de foto te zien zijn.



25 Jaar Amnesty International

De totale afschaffing van marteling is de derde eis van Amnesty International. Er zijn geen omstandigheden denkbaar onder welke regering dan ook, die marteling toelaatbaar maken. Dit is erkend door alle lidstaten van de Verenigde Naties en marteling is door internationale wetgeving verboden. Toch zijn de martelaars nog aan werk, dag aan dag, getraind door de staat, betaald door de staat en beschermd door de staat. De meeste overheden die met bewijs van marteling in hun land geconfronteerd worden, ontkennen dat er iemand is geslagen, gebrand of geamputeerd. Zij liegen. Vanaf het begin van de jaren tachtig heeft bijna eenderde van de wereldregeringen gevangenen wreed behandeld en gemarteld.

Eén geval moet als voorbeeld dienen voor duizenden. Riad al-Turk zit in de gevangenis in Syrië. Dat is een land waar marteling een normaal onderdeel uitmaakt van de ondervraging. Daar worden instrumenten gebruikt die speciaal voor marteling zijn ontworpen. Riad al-Turk is een jurist die sinds 1980 gevangen zit zonder recht op bezoek. Er is nooit een aanklacht ingediend en hij heeft dan ook nooit een proces gehad. Door de jaren heen is hij regelmatig gemarteld. Twee keer zo zwaar dat hij voor dringende behandeling in het ziekenhuis moest worden opgenomen. In december werd hij bijna dood gemarteld. Een jaar later braken ze zijn arm en beide benen. Men zegt dat hij ernstig ziek is. De overheid weigert te antwoorden op dringende oproepen ten behoeve van deze gevangene.

Amnesty International eist dat de regering een onderzoek instelt naar zijn behandeling. De veiligheids- troepen, niet alleen in Syrië, maar in alle landen waar gevangenen wreed behandeld worden, moeten een onvoorwaardelijk bevel krijgen: Geen gevangene zal onderworpen worden aan marteling.

Absent wegens verschuiven datum opening competitie

Sylvester Paul: Volleyballbond niet in steek gelaten

BRAZIL — Afgelopen zaterdagavond ging de nieuwe competitie van de Aruba Volleyball Association (AVA) van start en bleek de ex-AVA- voorzitter, Sylvester Paul — die volgens het programma de openings- service moest verrichten — niet aanwezig te zijn op de baan.

In een kort gesprek met de Amigoe stelde de heer Paul terecht dat het bovenstaande de indruk zou kunnen wekken dat hij de AVA in de steek had gelaten, hetgeen absoluut niet het geval was. Hij verklaarde direct de uitnodiging van de AVA te hebben geaccepteerd om op vrijdagavond de opening te verrichten. Een tenniswedstrijd, die hij op dezelfde vrijdagavond moest spelen, werd door de heer Paul naar een dag later verschoven. Op vrijdag overdag vernam hij van een volleyball- speler — en niet het bestuur — dat de opening van de competitie niet meer die avond zou geschieden, maar naar een dag later werd verschoven. De heer Paul nam toen contact op met de AVA- competitieleider, Edwin Croes, die een en ander bevestigde. Daarop liet de heer Paul weten dat hij de vrijdagavond voor de volleyball- competitie had opengehouden en dat hij op zaterdagavond vanwege de tennisafspraak de opening van de volleyball- competitie niet zou kunnen openen.

De heer Paul verklaarde tegenover de Amigoe het te betreuren dat tijdens de opening niet bekendgemaakt werd waarom hij die avond niet aanwezig kon zijn, waardoor de indruk werd gewekt dat hij de AVA in de steek had gelaten.

Fiesta Rotaria mikt op 85.000 florin

ORANJESTAD — Aanstaande zondag wordt in het Wilhelminapark te Oranjestad de jaarlijkse «Fiesta Rotaria» gehouden, waarvoor ook dit jaar grote belangstelling bestaat. Er zullen ditmaal weer vele attracties zijn waaronder een supermarket, meubelverkoop en spelen voor jong en oud, terwijl de inwendige mens ruim aan zijn trekken komt. De opbrengst is wederom voor een liefdadig doel, voornamelijk voor het door de Aruba Rotary gestarte project «Nos Grandinan», die dankzij de Rotaryclub reeds iedere dag bezig worden gehouden in het Centro Kibrahacha. In het Wilhelminapark zullen verschillende tv-toestellen worden geplaatst zodat men vandaaruit ook het wereld- kampioenschap voetbal kan volgen. In Rotary- kringen wordt verwacht — met de royale en spontane medewerking van de Arubaanse gemeenschap, zoals altijd — een bedrag van ongeveer 85.000 florin bijeen te kunnen krijgen.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.
*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock; 18.30 Kiko ta saludable?; 18.45 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson (The book burner); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Special serie (The jewel in the crown); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Aruba stelt zich flexibel op

Nisbet: Antillen komen elke keer weer met iets anders

ORANJESTAD — "Iedere keer verleggen de Antillen het accent. Ditmaal was het de verbinding met Sint Maarten, die de besprekingen deed vastlopen. De Antillen willen alle routes met winst voor zich opeisen, doch gunnen Aruba de route Sint Maarten — die ook winstgevend is — niet", aldus begon Benny Nisbet gistermiddag tijdens zijn persconferentie de uiteenzetting.

De bewindsman — wiens beleid door de Arubaanse Staten de dag te voren unaniem werd goedgekeurd — kwam goed beslagen ten ijs en bracht een uitvoerig verslag van de voorstellen die de vorige nacht op Curaçao waren gesproken. Hieruit bleek duidelijk dat de Arubaanse delegatie zich zeer flexibel heeft opgesteld. Overigens vond minister Nisbet het maar een vreemde zaak dat de Antillen stellen dat de routes naar Aruba binnenlandse vluchten zijn, terwijl de Antillen sinds 1 januari 1986, toen Aruba een nieuwe staatkundige plaats kreeg, wel zegelbelasting berekenen op basis van internationale vluchten. Aruba deed dit al — voornamelijk ook uit economische gronden om inkomsten te verhogen — sinds midden van het vorig jaar.

Tijdens de besprekingen in de VIP- room van de Curaçaose luchthaven kwam de Arubaanse delegatie ten aanzien van de route-tabel — het enige punt wat nog moest worden afgehandeld — met tegenvoorstellen op die van de Antillen. Voor een eventuele Arubaanse luchtvaartmaatschappij wilde Aruba op de eerste plaats met een frequentie van zevenmaal per week via Sint Maarten naar de VS en of Canada vliegen. Voorts Aruba via Curaçao naar Caracas met een frequentie van driemaal per week, Aruba naar punten in de Antillen met een frequentie van dertig keer per week. Voorts wil Aruba dat het een en ander geregeld werd ten aanzien van de ABC Commuter Service, terwijl voor taxi-operators (lokale Arubaanse maatschappijen zoals Lee Air en Oduber) werd voorgesteld driehonderd vluchten per maand. De Antillen bleken onder geen beding bereid over Sint Maarten te spreken, hetgeen minister Nisbet erg vreemd noemde omdat het protocol toch bijzonder duidelijk spreekt over Aruba en de andere eilanden van de Antillen. Voorts waren de Antillen — die 2100 stoelen hadden aangeboden — het niet eens dat Aruba met 5400 stoelen kwam. Het Arubaanse verzoek was gebaseerd op de groei van de luchtvaart, hetgeen iedere drie tot vijf jaar stijgingen vertoont, zodat men dan weer niet iedere zes maanden aan tafel moet gaan zitten.

Voor taxi-operators wilden de Antillen niet 300 vluchten per maand, maar slechts 20 voor ieder land en voor de rest moet vergunning worden gevraagd. Hiername kwamen de Antillen weer met voorstellen, waaruit bleek dat over Sint Maarten niet gepraat kon worden en men ook niet de mogelijkheid wilde scheppen dat rechtstreeks van Aruba naar Bonaire kan worden gevlogen, de Antillen willen ook dat deze vluchten vice versa van Curaçao gaan.

Tenslotte toonde Aruba opnieuw flexibel te zijn en kwam met het voorstel dat wanneer de Antillen Aruba de Sint Maarten-route niet willen geven, dat het logisch is om de balans van de vluchten voor beide landen in evenwicht te brengen door zes routes te schrappen van de Antillen naar het buitenland, waarbij genoemd werden Curaçao- Aruba- Miami vier frequenties en Curaçao- Aruba- New York twee frequenties. Ten aanzien van de taxi-operators was het Arubaanse voorstel gedaald van 300 vluchten per maand naar 200. Op voorstel van minister Leo Chance werden daarop de besprekingen geschorst.

Minister Nisbet stelde in de persconferentie dat het Antilliaanse voorstel niet inhoudt: een aanvaardbare balans van routes tussen de twee landen, voorts geen mogelijkheid voor «fair and equal opportunity» voor de Arubaanse maatschappij, en dat het niet voldoet aan de afspraken voor de interinsulaire vluchten zoals in het protocol is vastgelegd. Met nadruk stelde minister Nisbet dat wat interinsulaire vluchten betreft Aruba die nimmer heeft stopgezet en dat deze zonder problemen kunnen worden uitgevoerd. De bewindsman haalde ook nog aan dat zijn Antilliaanse collega tijdens een persconferentie op Curaçao citeerde uit notulen. Met nadruk stelde minister Nisbet dat er van de besprekingen geen officiële notulen bestaan. De secretaris van iedere delegatie maakte alleen aantekeningen van zaken die besproken werden voor de betrokken delegatie.

PG beëdigd

ORANJESTAD — Tijdens een korte plechtigheid is gistermorgen de eerste Arubaanse Procureur Generaal, mr. Florencio Wernet, door gouverneur F.B. Tromp beëdigd. Hierbij waren onder meer aanwezig premier mr. Henny Eman en minister van Justitie Watty Vos. Tijdens een plechtige zitting van het Hof van Justitie op 17 juni zal de nieuwe PG officieel geïnstalleerd worden.

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Secretaries Association (ASA) herinnert zijn leden aan de algemene ledenvergadering welke gehouden zal worden aanstaande zondag om tien uur 's morgens in het Americana Hotel. Voornaamste agendapunt tijdens deze vergadering is de verkiezing van het nieuw ASA- bestuur voor het komende jaar 1986-1987.

ORANJESTAD — Namens de Landsloterij heeft de vertegenwoordiger op Aruba, Betto Toppenberg (zie foto), voor bijna 275 duizend gulden aan uitkeringen aan enige instellingen op Aruba gedaan. De uitkeringen werden door vertegenwoordigers van de betrokken instellingen in ontvangst genomen, te weten: Osticeba 29.620 gulden, Neptali Henriquez Stichting 60.000 gulden, Traport Sportvereniging 84.700 gulden en Stichting Funari 100.000 gulden. Bij de uitkering merkte de heer Toppenberg op, dat deze kon geschieden mede dankzij de bemiddeling van mevrouw D. Booi.



Min. Nisbet: veel belangstelling luchtvaartmijen

Challenge Air vanaf medio juli dagelijks Miami- Aruba

ORANJESTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie kwam minister van Verkeer en Vervoer, Benny Nisbet, met het goede bericht dat de Challenge Air ingaande 26 juni met twee wekelijkse charters op Aruba vanuit Miami gaat vliegen. Met ingang van 15 juli zullen dit dagelijkse vluchten worden.

De chartervluchten worden in opdracht van Carefree David gemaakt, die een goede klant op de Arubaanse toeristenmarkt is. Minister Nisbet voegde er nog aan toe dat deze maatschappij voor een rondtrip Miami- Aruba- Miami een bedrag van 189 dollars in rekening gaat brengen, tegen de 320 dollars die op de andere luchtvaartmijen moeten worden betaald.

In dit verband wees minister Nisbet erop dat met het nieuwe verdrag met de VS Aruba deze mogelijkheden biedt. Het is het eerste voorbeeld van een gezonde concurrentie, waarvoor wij kans zullen zien het reizen naar Aruba attractief te maken en daarmee meer toeristen naar Aruba te zullen brengen. Minister Nisbet vertelde de pers dat verschillende luchtvaart- maatschappijen belangstelling tonen op Aruba te gaan vliegen. Onder meer werden informatieve besprekingen gevoerd met BWIA, die geïnteresseerd is vluchten te maken van Port of Spain- Aruba- Miami, Port of Spain- Aruba- Kingston en Port of Spain- Aruba- Caracas. Ook van Venezolaanse maatschappijen werden verzoeken ontvangen, onder meer van Viasa om via Aruba naar andere gebieden in het Caribisch gebied te kunnen vliegen. Hieruit blijkt ook hoe belangrijk het nieuwe luchtvaartverdrag voor Aruba is.

Met nadruk stelde minsiter Nisbet dat de luchtvaart- politiek van de Arubaanse regering een liberaal beleid is, dat zich richt op meer vluchten aan te trekken, meer concurrentie en lagere tarieven als basis voor de verdere uitbouw van de Arubaanse toeristen- industrie. Doordat dit de enige pijler van Aruba is, zal alles hierop gericht moeten worden en dat kan wanneer Aruba bereikbaar is dan voorheen.


Het kijken naar de vele voetbalwedstrijden in Mexico slaagt zeker met:





THIS BUD'S FOR YOU.

Wij verkopen geen voetbalartikelen...
Wél kunt U bij ons iedere dag **scoren**, dank zij onze **kwaliteit, service** en **lage prijzen.**

Bij aankoop van *f.* 25.- of meer een T-shirt van WK-voetbal cadeau.

Supermarket/Slagerij
PUEBLO
Fergusonstraat 47 - Tel.: 31046
(oude opslagplaats Mansur)

NU OOK IN SAN NICOLAS
Bernhardstraat 2-B

Bij de komende strijd om het Wereldkampioenschap Voetbal zal vele malen gehoord worden:

GOAL!!

Maar bij ons is het iedere dag **GOAL**, wanneer U ons Uw bankzaken laat verzorgen.

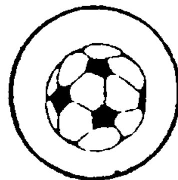


Aruba's oudste Bankinstelling

ARUBA BANK nv

Krijgt U honger van al dat gekijk naar de strijd om het Wereldkampioenschap Voetbal 1986?

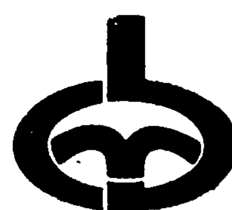
Geen probleem, kom even langs bij:





Iedereen wacht het resultaat van Wereldkampioenschap Voetbal 1986 af.
Wie zal het hoogste scoren en kampioen worden?

Vast staat dat U iedere dag hoog kunt scoren door bij ons te sparen.



CARIBBEAN MERCANTILE BANK



Doe mee aan het AMIGOE Wereld-kampioenschap voetbalcontest op deze pagina

---

Profiteer van onze
Speciale Voetbal aanbieding
dan kunt U de voetbalstrijd goed volgen, zoals:



= VHS Video *f.*895.-
= 19 inch kleuren TV *f.*775.-



= 19 inch diagonal Televisie *f.*995.-

20% korting bij cash aankoop op antenne en materiaal.



Oranjestad
Tel.: 22138-22958-22959
San Nicolas
Tel.: 45061-45162.

GARAGE CORDIA
ARUBA N.V.

NO. 1

TOYOTA

Iedereen is happy

met



zeker bij het kijken naar

WK-Voetbal 1986

Victoria Bottling Co.



Een toast met J&B op welslagen

WK. Voetbal 1986.

Mercurius Trading Company

E Mundialistanan ta: 8 glas di Coca-Cola decora cu e mascota "Pique" i e bandera di bo equipo favorito den e Mundial di Mexico '86.

Coleccionanan

5 tapa di Coca-Cola
of 2 tapa di schroef Coca-Cola

+ FL1" =

Cambia bo tapanan di Coca-Cola na planta di Coca-Cola of na e exchange center den Dakota Shopping Paradise.

Coca-Cola ta e refresco Oficial di e Mundial Di

MEXICO86



Doe mee aan

VOETBAL-CONTEST



Wie wordt voetbalkampioen??

1e prijs	**6 waardebonnen ieder van 25 gulden**	***f.* 150,—**
2e prijs	**4 waardebonnen ieder van 25 gulden**	***f.* 100,—**
3e prijs	**2 waardebonnen ieder van 25 gulden**	***f.* 50,—**
4e tot en met 13e prijs iedereen	**een waardebon van 25 gulden**	***f.* 250,—**
Totaal waardebonnen beschikbaar		***f.* 550,—**



Beantwoordt onderstaande vragen:

1. **Voetbalkampioen Mexico '86 wordt:**

....

2. In de voetbal contest advertenties-pagina staat het woord **voetbal** ___maal.

Naam: ....

Adres: ....

Inzendingen vóór 9 juni '86 inzenden:
Amigoe - Nassaustraat 110 - Aruba

Kijk voetbal goed met:
Televisie





Reeds vele jaren wereldkampioen.

Hagemeyer Aruba.

DAIHATSU

Er moet in Mexico nog uitgemaakt worden wie Wereldkampioen Voetbal 1986 wordt!

Echter wat auto's betreft is



reeds vele jaren DE KAMPIOEN.

Maak tussen de voetbaldrukte maar eens een vrijblijvende proefrit bij:

CARIB MOTORS







Het beste bier voor Uw dag!

Gezellig bij het kijken naar de uitzendingen van Wereldkampioenschap Voetbal 1986

Cumpra un KENTUCKY CHICKEN of NUGGETS mas un COCA COLA y bo ta ricibi e COCA COLA den un KENTUCKY MUG

Kentucky Fried Chicken.

DOWNTOWN
HENDRIKSTRAAT 24
TEL.: 23447
BEACHES
ALHAMBRA BAZAAR
TEL.: 33003



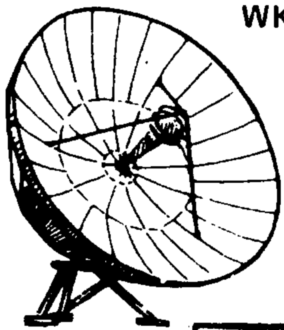
GARANTIE VOOR EEN GROTE SORTERING LEVENSMIDDELEN VAN HOGE KWALITEIT TEGEN LAGE PRIJS.

albert heijn VERKRIJGBAAR BIJ ALLE BETERE SUPERMARKETS.

Veel sukses met
WK-Voetbal!

CONSALES ARUBA N.V.

MET EEN **SATELLITE ANTENNA** ZIT U OP DE ERETRIBUNE GEDURENDE DE WK-VOETBAL IN MEXICO.



- geheel geinstalleerd,
- zeer scherp beeld,
- aantrekkelijke betalingsvoorwaarden,

VANAF: **F.6.437,-**

BIJ:



WERELDKAMPIOENSCHAP VOETBAL
dan denkt U meteen aan Mexico!
en voor..........
KWALITEITS - AUTOVERF
dan denkt U ALLEEN aan



AUTO PARTS



NAPA heeft een complete sortering primers, thinners, sealers en body-paints.
Meer dan 20.000 Acrylic Enamel & Lacquer Produkten

Wij wensen U veel plezier bij het volgen van de

WK-voetbalstrijd!

Dubbele ontspanning met:



Harms Brothers Ltd.

Bij de Spanning van de Voetbalstrijd

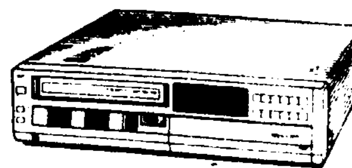
ontspanning

met:



Superior Tobacco Co.

Profiteer van onze
speciale aanbieding
WERELDKAMPIOENSCHAP VOETBAL



***f.*845,-**
of
***f.*85,- per maand**

VHS Front-Loading Video Recorder



UNICON SHOWROOM
Fergusonstraat 41 - Tel.: 23555 33430



Antillean Mercantile Corporation
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016 / 45635
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804 / 21445

ECO-NOTEN

Frankrijk heeft de afgelopen maand een tekort op zijn handelsbalans geboekt van 4,8 miljard frank, ongeveer 1 miljard Antilliaanse gulden. In maart was er een tekort van 2,6 miljard frank. Het tekort komt op rekening van de verwerkende industrie en de voedsel- industrie. Over de eerste vier maanden van dit jaar bedraagt het handels- tekort 3,8 miljard frank. In dezelfde periode van 1985 bedroeg het nadelige saldo vijftien miljard frank.

De Westduitse luchtvaartmaatschapppij Lufthansa neemt via een dochter- onderneming op Curaçao twee leningen op van elk 250 miljoen mark. De ene lening heeft een looptijd van tien jaar en een rente van zes procent, de andere loopt twintig jaar en heeft een rente van 6,25%. Deutsche Bank leidt het bankconsortium dat de leningen verzorgt. De leningen worden genoteerd in Duesseldorf en Frankfort.

De voorzitter van de Raad van Bestuur van de Japanse luchtvaart- maatschappij Japan Air Lines (JAL), Nihachiro Hanamura, is afgetreden. Hij is daarmee de laatste top- functionaris van JAL die consequenties trekt uit het neerstorten van een Boeing 747 in het afgelopen jaar, waarij 520 mensen omkwamen. Het ongeluk was voor de Japanse premier Nakasone aanleiding een schoonmaak in de leiding van JAL te eisen. De nieuwe topman van de maatschappij wordt Junji Ito, die tot nu toe vice- president was.

Het Amerikaanse concern AT and T heeft met vier buitenlandse ondernemingen een voorlopig akkoord bereikt over een project van 400 miljoen dollar voor de aanleg van de negende Transatlantische telecommunicatie- kabel. De onderzeese kabel, die in 1991 klaar moet zijn voor gebruik, zal dankzij nieuwe technologie een grotere capaciteit hebben dan de bestaande leidingen. De vier niet- Amerikaanse deelnemers zijn Teleglobe Canada, British Telecommunications International en de staats- telecommunicatie- bedrijven van Frankrijk en Spanje. Het project moet nog worden goedgekeurd door de betrokken overheden.

Het Amerikaanse fotografieconcern Eastman Kodak heeft zich begeven op de markt voor batterijen. Onlangs werd een compleet assortiment batterijen geïntroduceerd, waaronder de eerste Lithium- batterij van negen volt ter wereld. Volgens Kodak gaat de Lithium- batterij tweemaal zo lang mee als de conventionele Alkali- batterijen, terwijl de prijs slechts 1,7 maal zo hoog is. De batterijen zullen in Japan worden geproduceerd door Matsushita Electric Industrial volgens specificaties van Kodak en worden vervolgens door het fotografie- concern verpakt en verkocht. Volgend jaar zullen de batterijen in Europa op de markt worden gebracht.

De Westduitse regionale luchtvaart- maatschappij Delta Air heeft bij de Zweedse onderneming Saab-Scania twee vliegtuigen van het type SF-340 besteld. Daarmee zijn er nu van het toestel in totaal 49 verkocht, waarvan 28 in Europa.

Het grote Italiaanse verzekerings- concern Assicurazioni Generali onderhandelt over deelneming in de Londense Hambro's Group, de houdster- maatschappij van het gelijknamige Britse bank- en verzekerings- concern. In financiële kringen is vernomen dat het gaat om een belang van tien tot twintig procent. Ook het Westduitse verzekeringsconcern Allianz heeft belangstelling voor deelneming in Hambro's.

Hitachi, het grootste electronica- concern in Japan, heeft de omzet en de winst in het op 31 maart afgelopen boekjaar voor het eerst in elf jaar zien dalen. De omzet ging met 0,7% omlaag tot ruim 3.000 miljard yen (25 miljard Antilliaanse gulden) en de winst verminderde met 38,2% tot 158 miljard yen. Hitachi schrijft de verslechtering van de resultaten toe aan het nadelige effect van de stijging van de koers van de yen op de export en algemene stagnering op de electronica- markt.

China en de DDR hebben in Oost-Berlijn een overeenkomst gesloten voor samenwerking op het gebied van wetenschap en techniek, zo heeft het Oostduitse partijblad Neues Deutschland gemeld. Bijzonderheden over de inhoud ervan zijn niet gegeven.

Het Libanese pond heeft voor de derde keer een laagterecord genoteerd ten opzichte van de dollar. De slotkoers van het Libanese pond was 29.50/70% ten opzichte van de dollar. De waardevermindering van het pond viel samen met toenemende gewelddadigheden in Beirut.

Horst Kaminsky, president van de Staatsband van de DDR, heeft op uitnodiging van de president van de Westduitse Bundesbank, Karl Otto Pohl, een bezoek gebracht aan de Deutsche Bundesbank in Frankfurt. Hij heeft gesprekken met de directie van de Bundesbank gevoerd over "zaken van gezamenlijk belang".

De Westduitse fabrikant van model- spoorbanen Marklin heeft de omzet in 1985 in vergelijking met het jaar daarvoor met 10.3% vergroot tot 152,8 miljoen mark (circa 120 miljoen Antilliaanse gulden). In het binnenland werd voor 119,1 miljoen mark, (ongeveer 78%) afgezet. Het aantal werknemers bij Marklin steeg met 100 tot 1.900.

De actiegroep Buko, een bundeling van ongeveer 250 derde wereld- groepen in West-Duitsland, heeft het chemische concern Hoechst beschuldigd van onhoudbare en gevaarlijke farmaceutische praktijken in de Derde Wereld. In een studie zijn 165 medicijnen van Hoechst onderzocht die in de ontwikkelings- landen worden afgezet. Veel preparaten zijn volgens de studie van Buko overbodig en gevaarlijk. Hoechst heeft laten weten de beschuldigingen te onderzoeken.

Vertegenwoordigers van de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten zullen op 2 juni weer bijeenkomen om te praten over een oplossing voor een al maanden slepend handelsconflict. De VS zijn zeer ontevreden over de beperking van hun export van agrarische producten naar Spanje en Portugal en hebben inmiddels import- beperkingen ingesteld voor agrarische producten uit de EG. De gesprekken zullen twee weken duren en vinden plaats in Genève.

Het Amerikaanse automobielen- concern General Motors Corporation heeft besloten niet langer auto's te verkopen aan de politie en het leger in Zuid-Afrika. Het bedrijf blijft echter wel auto's leveren voor particulier gebruik. Het besluit is genomen ondanks het feit dat de meerderheid van de aandeelhouders een vergelijkbaar voorstel eerder heeft afgestemd.

De leden van de vorig jaar april opgerichte International Tropical Timber Organization (ITTO), een organisatie van producenten en verbruikers van tropisch hout, zijn er nog steeds niet in geslaagd een beslissing te nemen over de vestigings- plaats van het hoofdkantoor van de ITTO. Tijdens besprekingen in Genève is het opnieuw niet gelukt een keuze te maken tussen de kandidaten Nederland, Indonesië en Japan. Ook een stemming over de benoeming van een directeur voor de organisatie bleef voor de zoveelste keer zonder resultaat.

De Amerikaanse onderneming Sterling Drug gaat omgerekend 25 miljoen Antilliaanse gulden investeren in de bouw van een geneesmiddelen- fabriek in de Ierse stad Dungarvan. Het bedrijf moet in 1988 met de productie beginnen.

De kosten van levensonderhoud in Spanje zijn in april met 0,2% gestegen. De prijsstijging in de twaalf maanden tot eind april bedroeg 7,8%. De Spaanse regering streeft ernaar de inflatie dit jaar te verminderen tot zeven procent.

Joegoslavië heeft laten weten dat het meer dan 25 miljoen dollar verlies heeft geleden als gevolg van het verbod van de Europese Gemeenschap om voedsel uit dit land te importeren na de kernramp in Tsjernobyl.

De Amerikaanse Continental Bank of Illinois gaat haar activiteiten in Griekenland beëindigen. Volgens een woordvoerder heeft de bank haar bezittingen in Griekenland, waaronder vestigingen in Athene en Thessaloniki, verkocht aan National Westminster Bank, de grootste bank van Groot-Brittannië.

De Centrale Bank van Finland heeft het disconto verlaagd tot het niveau van voor de valutacrisis. Hiermee wijst de bank de internationale markt erop dat de Finse mark niet langer onder druk staat. De rente voor daggeld, het belangrijkste instrument om de binnenlandse geldmarkt te sturen, werd verlaagd van twaalf procent tot elf procent.



ORANJESTAD — Op verzoek van de regering verblijft momenteel op Aruba Norman Walde, van de UNDTCD (United Nations Department of Technical Co-operation for Development). Gedurende een week zal de heer Walde de minister voor Oliezaken, dr L. Berlinksi, bijstaan op het gebied van mogelijke contacten met buitenlandse maatschappijen die belangstelling tonen in de exploratie / exploitatie van de bodemrijkdommen op Aruba. Er was reeds een eerste bespreking tussen de minister (tweede van links), Norman Walde (tweede van rechts), het hoofd van het departement van Oliezaken mr Tabare Monzon (links) en de economiste mej. Jane Semeleer.

Lift

ORANJESTAD — De man P.C. deed aangifte van diefstal van zijn portomonnee. Deze bevatte 160 florin, 200 dollar, een waardebon van 50 florin, een identiteitskaart, andere belangrijke papieren en twee credit cards. De man verdacht er een dame van die hij een lift gaf op de weg San Nicolas/Pos Chiquito. Hij gaf een signalement van haar, maar de politie heeft haar nog niet gevonden. Later werd een van de credit cards door een paar jongens in de Malohistraat te Pos Chiquito gevonden.

SAN NICOLAS — Estrella maakte in de eredivisie- voetbalcompetitie korte metten met Universal door met maar liefst 6-0 te winnen. De grote schutter bij Estrella was Denchi Werleman die vier van de zes doelpunten voor zijn rekening nam, terwijl de resterende twee doelpunten op naam kwamen van Kees Rasmijn en Chaichai Hernandez. Estrella heeft nu tien winstpunten en staat op de eerste plaats door een betere doelsaldo dan Bubali dat eveneens tien punten heeft. Universal staat gelijk met Dakota en RCA op de tweede plaats met zes punten elk.

De eerstvolgende eredivisie-wedstrijd is zaterdagavond tussen Bubali en La Fama.

AVB in overname van Playa-stadion geinteresseerd

ORANJESTAD — Uit sportkringen wordt vernomen dat vandaag een vergadering plaatsvindt tussen de stichting Bouwfonds Aruba, de eigenares van het Wilhelminastadion en de Aruba Sport Unie (ASU), die al jaren het Wilhelminastadion beheert.

Getracht zal worden tot een overeenkomst te komen waardoor het stadion overgedragen wordt aan een sportinstantie op het eiland. De Arubaanse Voetbal Bond is één van de instanties die zeer geïnteresseerd is in het overnemen van het Wilhelminastadion. Dit gelet op het feit dat de voetbalbond doende is internationale aansluiting te zoeken bij de FIFA en een van de eisen is dat op Aruba een in goede staat verkerende station moet zijn dat voorts aan de FIFA- eisen voldoet. De AVB is voornemens het Wilhelminastadion weer in topconditie te brengen voor het aangekondigde bezoek van FIFA- voorziter Joao Havelange in het najaar aan Aruba.

Informatie over computers, calculators en rekenonderwijs

ORANJESTAD — Vanavond is het laatste informatie- college van de Arubaanse Pedagogische Academie (APA). De heer Roy Tjon-A-Tsien, functionaris van de directie Onderwijs zal over de nieuwe technologische ontwikkelingen op het gebied van computer en calculator in onze huidige maatschappij spreken en de invloed hiervan op het toekomstig rekenonderwijs op de basisschool. Voorts wordt een overzicht gegeven van de pro's en contra's van deze ontwikkeling. Dit laatste informatie- college wordt in de Biblioteca Nacional gehouden en begint om zeven uur precies.

ORANJESTAD — In de week van 1-7 juni zal op Aruba door de Blue Army de internationale gebedsweek voor de wereldvrede worden gehouden. Op 1 juni wordt begonnen met gebeden in de Santa Teresitakerk in San Nicolas om half tien 's ochtends en half zeven 's middags. In de kapel van Madiki wordt dezelfde dag van zeven uur 's avonds tot één uur in de ochtend van de volgende dag eveneens gebeden. Gedurende de week tot en met 7 juni zal dagelijks om zeven uur 's morgens en zeven uur 's avonds in de verschillende katholieke kerken worden gebeden voor de wereldvrede.

Bedankt

ORANJESTAD — De politie arresteerde een werkgever in verband met het uitschrijven van een ongedekte cheque. De aangifte werd gedaan door een ex- -werkneemster, die bij het beëindigen van haar werkzaamheden een cheque kreeg voor haar verrichte diensten. Bij het inwisselen van deze cheque kreeg ze te horen dat deze ongedekt was. Nadat diverse pogingen tot bemiddeling van haar advocaat geen resultaten boekten, heeft zij een aanklacht bij de politie ingediend. De verklaring van haar voormalige werkgever was dat hij niet zelf de boeken bijhield en daarom niet op de hoogte was van het feit dat de cheque ongedekt was. Hij kreeg een proces- verbaal en kon naar huis gaan.

ORANJESTAD — Indringers hebben in de Indian Rock Garden ingebroken door een ijzeren deur te forceren. Ze gingen er vandoor met acht kisten bier van verschillende merken.

Een strandgenieter merkte op dat het bedrag van vierhonderd florin, ondanks zijn voorzichtigheid, verdwenen was. Voor alle zekerheid had hij het bedrag in zijn broekzak gestopt en de broek onder het zand verstopt.

Jeugdkampioenschap schaken gestart:

Plaate en Van der Ploeg in hun klasse aan de leiding

WILLEMSTAD — De voorronden van het jeugdkampioenschap schaken zijn afgelopen zaterdag geëindigd. In de groep tot 16 jaar werd Plaate verdiend kampioen, terwijl in de groep tot 20 jaar Van der Ploeg ongeslagen bovenaan eindigde. De eerste vijf van beide poules gaan strijden om het jeugdkampioenschap van Curaçao.

Het spel van E. Plaate is veelbelovend. Van de als derde geëindigde R. Moron werd meer verwacht. In de poule van spelers tot 20 jaar eindigde Geert van der Ploeg ongeslagen als eerste. Een knappe prestatie gezien de sterke tegenstanders zoals Marc de Maaijer en Moesker. De Maaijer verraste een ieder in de voorronde. Na een goed gespeeld Amsteltoernooi lijkt hij weer op de juiste weg. Hij heeft niet meer die soms nogal vreemd aandoende openingen, maar opent nu volgens het boekje. De tien overgebleven spelers, vijf van elke poule, spelen nu de finaleronde volgens het round-robin-systeem. De eerste vier schakers aan het einde van deze ronde gaan naar Trinidad om als het jeugdschaakteam van Curaçao onze naam te verdedigen.

De uitslag van de eerste ronde van de finale is:
Stacie - Moron (uitgesteld); Hollaar - Grijt 0-1; Plaate - Arias 1-0; Bloem - Bito 0-1; De Maaijer - Van der Ploeg 0-1.

Op zaterdag 31 mei worden de tweede en de derde ronde gespeeld.

Ook is er in de damesgroep actie geweest. Cardose gaat op kop. Afgelopen zaterdag kon een echte verrassende uitslag worden genoteerd: Cova won op imponerende wijze van de sterke Koeyers. De verdere uitslagen zijn als volgt:
Garmers - Cardose 0-1; Rhuggenaath - Grijt 1-0; Archer - Melfor 1-0; Veeris - Hollaar 0-1; Koeyers - Veeris 1-0; Rhuggenaath - Garmers 0-1; Hollaar - Melfor 1-0; Cova - Archer 1-0; Hollaar - Archer 0-1.

Vrijdagavond 30 mei is een ieder welkom bij de schaakvereniging Capablanca. Daar wordt een snelschaaktoernooi gehouden ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de club.



Mexico-WK '86-Snippers

MEXICO STAD — Alcides Manuel Buela is een heel trouwe supporter. Te voet en liftend reisde de 63- jarige voetbalfan uit Uruguay naar Mexico om de eindronde om het wereldkampioenschap te bekijken. Om zijn verblijf te financieren, werkte hij als keukenhulp in een Mexicaans hotel. Het enige probleem van Buela is dat hij nog geen kaartjes heeft.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — Over de openingsceremonie van het WK is nog maar weinig bekend. Alleen het aanvangstijdstip staat vast: zaterdag 31 mei 11.00 uur plaatselijke tijd. Voor het overige hullen de organisatoren zich in stilzwijgen. "Het wordt een verrassing", is het enige wat ze los willen laten.

TOLUCA — Irak is in de voorbereidingsfase voor velen nog steeds een onduidelijke factor. De Braziliaanse coach Evaristo werkt daar overigens braaf aan mee. Hij verzorgde de public relations na het oefenduel tegen de Mexicaanse club America (2-2). De Iraakse doelpuntenmaker Hussein Said is inmiddels geen onbekende meer en ook de Mexicaanse schutters Luna en Pelaez waren geen probleem. Alleen de speler, die Irak al voor er zestig seconden waren verstreken op voorsprong zette, was een geheimzinnige. Evaristo kwam op het wedstrijdformulier tenminste niet verder dan Ahmed. De anonymus was volgens hem ook niet belangrijk. Dat was het feit, dat Irak aanvallend veel te veel risico nam, wel.

O-O-O-O-O

LEON — Het oefenduel tussen Hongarije en de FC Leon is maandag 'achter gesloten deuren' afgewerkt. De Hongaren wonnen met 6-1 door doelpunten van Detari, Kiprich en Dajka, die ieder twee keer scoorden. Trainer Giorgy Mezey stelde zich op het standpunt, dat bij trainingspartijtjes in de aanloop naar de eerste WK-wedstrijd geen inmenging van buitenaf moet worden geduld noch aan de gulzigheid van nieuwsjagers moet worden toegegeven. Het leidde maandag tot een incidentje, toen persfotografen door strenge veiligheids- functionarissen werden verwijderd. Hun ontging derhalve ook het tegendoelpunt van Olivera Martineza, die de ruststand op 5-1 bepaalde.

O-O-O-O-O

TOLUCA — Bulgarije heeft het eerste grote succes in Mexico binnen. In een voorbereidingswedstrijd in Toluca wonnen de Oosteuropeanen met 4-1 van Uruguay. Het duel kende een enigszins vreemde indeling: er waren drie perioden van veertig minuten. De tussenstanden waren 2-0, 0-1, 2-0. De Bulgaarse doelpunten kwamen op naam van Goeetov, Iskrenov, Kastadinov en de Uruguayaan Batista, die zijn eigen doelman verschalkte. Francescoli, de nieuwe aanwinst van Racing Club de Paris, scoorde vanaf de strafschopstip tegen.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — De tuchtcommissie van de Fifa heeft Mexico en Uruguay een boete opgelegd van 10.000 Zwitserse franken. De straf was het gevolg van de ongeregeldheden, die zich op 13 april in Los Angeles voordeden tijdens en na afloop van het duel tussen beide landen. De Amerikaanse bond werd beboet met 5000 franken in verband met onvoldoende veiligheidsmaatregelen bij de wedstrijd.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — De 36 arbiters voor de wedstrijden van het toernooi om het WK voetbal zijn woensdag streng geïnstrueerd door Harry Cavan, de vicevoorzitter van de Fifa en voorzitter van de scheidsrechterscommissie. Cavan benadrukte dat de arbiters ervoor moeten zorgen dat de spelers zich strikt aan de spelregels houden en dat de scheidsrechters de topspelers extra in bescherming moeten nemen.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — Wanneer een Brits team de finale bereikt zal de wedstrijd worden bijgewoond door vertegenwoordigers van het koningshuis. Waarschijnlijk zullen dat prins Charles en zijn vrouw prinses Diana zijn. Een probleem is nog of de verantwoordelijken voor de veiligheid in Mexico accoord zullen gaan met het koninklijke bezoek.

O-O-O-O-O

PUEBLA — Het personeel van het hotel in Puebla waar de vrouwen van de Spaanse voetballers zijn ondergebracht, hebben zich beklaagd over het gedrag van de dames. Volgens het personeel worden zij door de voortdurend lawaai makende dames behandeld als een soort slaven.

O-O-O-O-O

MONTERREY — De strijd om de premies in het Portugese kamp is bijgelegd. de Portugese bond beloofde de spelers $ 2000 extra wanneer de achtste finales worden bereikt.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — De Nederlander Jan Keizer fluit in de eerste ronde de wedstrijd tussen de huidige wereldkampioen Italië en de vorige wereldkampioen Argentinië, zo heeft het organisatiecomité bekend gemaakt. Deze toch wel zeer belangrijke ontmoeting in groep A wordt op 5 juni gespeeld.

De openingswedstrijd wordt gefloten door de Zweed Erik Fredriksson. Voor de 36 wedstrijden in de eerste ronde zijn allemaal verschillende scheidsrechters aangesteld. De Westduitser Volker Roth fluit op 3 juni de wedstrijd Portugal - Engeland, terwijl de Belg Alexis Ponnet belast is met de leiding van de wedstrijd West-Duitsland - Denemarken.

Jong Colombia met 2-0 ten onder

Strijdlustig Jong Holland boekt vierde seizoenzege

WILLEMSTAD — De tweede confrontatie tussen Jong Holland/Kodela en Jong Colombia/Winkel & Zonen is praktisch een herhaling geworden van de wedstrijd van de eerste ronde.

Jong Colombia bood weinig tegenstand en de Tricoloren konden vrij eenvoudig met dezelfde score van 2-0 hun vierde seizoenoverwinning laten noteren.

De Boca- ploeg speelde een tam partijtje voetbal en heeft het zijn tegenstander geen moment moeilijk gemaakt. Jong Holland had meer strijdlust en kwam vooral op het middenveld beter uit de voeten waardoor er een constante golf van aanvallen was richting Arnold Granville die voor Jong Colombia tussen de doelpalen stond. In de 35ste minuut kwamen de Tricoloren geheel in overeenstemming met het strijdbeeld aan de leiding middels Edsel Neuman. Deze verschalkte Granville met een strak, welgemikt schot vanaf de rand van het 16 meter gebied. De tweede treffer van Jong Holland viel 7 minuten na de rust. Erwin Godfried was de auteur hiervan. Hij rondde een snelle uitval van de Tricoloren af die vanuit de verdediging begon. Slechts vier spelers bespeelden daarbij de bal en de Jong Colombianen stonden als het ware toe te kijken. De uitval ging via Sonny Martina, Rovino Fraai, Raymond Lucas en Godfried die Granville weinig kans gaf. Direct na deze goal volgde een van de spaarzame aanvallen van de Boca- ploeg die met een schot op het doel afgesloten werd.

Het schot van Erwin Emerencia was goed maar belandde op de lat zodat doelman Carlos Simon ook in dit geval niet hoefde in te grijpen.

De tweede divisie wedstrijd eindigde in een puntendeling. Beide ploegen scoorden tweemaal: De Koning middels Koster en Lionel Koeiman en Canisius Boys middels Oswin Luciano en Win Manual.

In de eerste divisie na de wedstrijden van gisteravond is de rangschikking van de ploegen als volgt (respectievelijk aantal punten, aantal gespeelde wedstrijden met tussen haakjes de doelverhouding):

1. Centro Dom	12- 9	(11- 6)
2. Undeba	10- 8	(8- 7)
3. J-Holland	10-10	(11- 5)
4.V-Boys	9- 8	(11- 5)
5.SUBT	9- 9	(8-10)
6.J-Colombia	9-10	(8-10)
7. Sithoc	7- 9	(5- 5)
8. H-Kòrsou	6- 9	(4-14)

Mexico-WK '86-Snippers

MEXICO STAD — De Spaanse tenor Placido Domingo, met de Italiaan Luciano Pavarotti de best betaalde zanger ter wereld, is een fanatiek supporter van het Spaanse elftal. Hij is speciaal voor het toernooi om het WK naar Mexico gereisd.

O-O-O-O-O

MONTERREY — Dat in Mexico niet alleen de zon schijnt bleek in Monterrey. De op 522 meter hoogte in het noorden op 1000 kilometer van Mexico Stad gelegen twee miljoen inwoners tellende stad werd getroffen door een noodweer, dat de straten twintig centimeter onder water zette.



SAN NICOLAS — In het volleyball-toernooi voor scholen van het basisonderwijs zijn de finales in de diverse categorieën achter de rug. In de categorie meisjes twaalf jaar werd het Heilig Hart College kampioen en het Filomena College sub- kampioen. Bij jongens tot elf jaar ging de titel naar Filomena met Fatima als sub- kampioen. In de categorie jongens twaalf jaar werd de Pausschool kampioen, terwijl Colegio Santa Teresita op de tweede plaats eindigde. Bij de foto's de prijsuitreiking aan de meisjes van Heilig Hart College (boven) en de jongens van het Filomena College door Idefre- functionarissen.

Ajax pas na rust langs RBC: 3-0

Invaller Bosman schiet zijn ploeg in het Europees bekervoetbal

AMSTERDAM — Ajax heeft woensdagavond voor de tiende keer in zijn bestaan de KNVB-beker veroverd. De Amsterdammers wonnen voor eigen publiek met 3-0 van RBC, dat als middenmoter uit de eerste divisie zonder illusie naar de hoofdstad was gereisd. De Roosendalers, voor wie het bereiken van de finale al een historische gebeurtenis was, namen een helft lang geen genoegen met het geldelijk gewin door het bijna uitverkochte stadion De Meer. RBC handhaafde zich 45 minuten lang en ook nog met faire middelen. Een grote verdienste, maar niet genoeg om ook eens in Europa te mogen rondkijken. Door Bosman (twee keer) en Silooy bleef de RBC-droom een stille wens.

Het in Amsterdam zo vaak bezongen dubbeltje, dat nooit een kwartje werd, rolde aanvankelijk raar in de van Rotterdam naar de Watergraafsmeer verhuisde bekerfinale. RBC, vergezeld van 5000 feestvierende Westbrabanders, groeide in de rol van finalist van minimumloon naar twee keer modaal. De nivellering naar beneden kwam voor rekening van Ajax. De torenhoge favoriet voelde zich voor eigen publiek oppermachtig, maar was geen moment bij machte dat op het veld te laten zien. Het goed gepresteerde elftal uit Roosendaal, dat toch al niets te verliezen had en waarvan de voorbereiding in Zeist en het uitstapje naar Texel ruimschoots uit de recette kan worden gefinancierd, kon zelden in verlegenheid worden gebracht. Ajax kreeg precies één kans in de eerste helft. Rijkaard kopte echter een minuut voor het rustsignaal van Blankenstein royaal over. RBC beperkte zich overigens niet eens tot verdedigen alleen.

Trainer Hans Verel had al laten doorschemeren kansen te zien bij uitvallen. De overrompelingsaanval in de eerste minuut had geen succes - Van der Steene schoot voorlangs - maar daarna bleven de Roosendalers waar mogelijk ook offensief attent. Zonder overigens gevaarlijk in de buurt van Menzo te komen.

Hetzelfde gold voor Ajax, dat behoedzaam schuivend wachtte tot er een gaatje viel of een foutje werd gemaakt. En dat vergde veel van het geduld. Teveel kennelijk, want al voor een half uur verstreken was, werd de roep om Bosman gehoord en die is aan het adres van arbiter Blankenstein Mario Molenaar, de correcte bewaker van Van Basten, naar de kleedkamer te sturen. De bescheiden RBC-verdediger uit de marge van de eerste divisie had geen grove middelen nodig tegen de miljoenen-spits, maar maakte zich twee keer schuldig aan spelbederf door met handsballen de dreiging te bezweren. De eerste keer leverde dat hem een gele kaart op, de tweede keer terecht geen rode, hoewel het reglementenboek dat kan voorschrijven.

Ook Johan Cruijff bleek opgelet en geluisterd te hebben. Het burgerpak van Vanenburg hing al in de kleedkamer klaar. De naar PSV getransfereerde middenvelder, wiens balbehandeling door de harde kern met gefluit werd beloond en door kenners met dankbetuigingen ("Gerald, het was soms Rio") werd vervangen door Bosman. Die reservespits nam de vooruitgeschoven post in en had binnen 45 seconden succes. RBC-doelman Brugel, nog niet verder op de proef gesteld dan met vangballen, was kansloos op Bosmans welgemikte kopstoot: 1-0.

Verel reageerde op dezelfde wijze als Cruijff. Van der Steene, ijverig maar al in de beginfase aangeslagen, ruimde het veld voor extra-aanvaller Romijn.

Het resultaat was niet navenant. Toen de nieuwe man op weg was naar zijn eerste mogelijkheid, had Ajax al zeker momenten zijn van deelneming aan het Europese toernooi voor bekerwinnaars. Een schitterende pass van Koeman over tientallen meters reikte tot aan Van Basten. De topscorer mikte echter via Brugel tegen de paal.

De voorsprong had van Ajax echter weer een topteam gemaakt en daar is RBC maar hoogst zelden tegen opgewassen. De beslissing was dan ook echter een kwestie van tijd. Vleugelverdediger Silooy belastte zich met de afronding van het karwei. De international drong ver en onweerstaanbaar op en passeerde Brugel met een laag diagonaal schot voor de tweede keer. De laatste, andermaal van Bosman nu met een hakje achter het standbeen om, was wonderschoon, maar voor de eigenlijke vier van het sportieve RBC eigenlijk al te veel.

Curaçaose badminton-kampioenschappen op Rust en Burgh!

WILLEMSTAD — De wedstrijden om het Curaçaos badmintonkampioenschap worden dit weekeinde niet in het SDK, maar in de sportzaal van Rust en Burgh verspeeld. Het programma voor het komend weekeinde is als volgt:
Vrijdagavond van 19.00 - 23.00 uur. Zaterdagavond van 18.00 - 23.30 uur en zondag van 10.00 - 13.30 uur en van 17.00 - 21.00 uur.

Na de laatste wedstrijd worden meteen de prijzen aan de nieuwe kampioenen uitgedeeld.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

VIJFKAMP
Ned. Antilliaanse Vijfkamp - Marinebasis Parera.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur St. Maarten vs Curaçao (selectiewedstrijden) - Sentro Deportivo Korsou.

Vrijdag, zaterdag en maandag:

Inschrijven voor de Schottegatloop

WILLEMSTAD — Op zondag 15 juni (vaderdag) wordt door de Road Runners Club Korsou de achtste Schottegatloop georganiseerd. Verwacht wordt dat deze zeer populaire loop dit jaar opnieuw een zeer groot aantal deelnemers zal trekken. Er wordt zoals gebruikelijk gestart op de Pietermaaiweg en de finish is in het Rif-stadion te Otrabanda. Evenals in de voorgaande jaren wordt de race over 17 kilometer gesponsord door de Bank of Boston, die voor een T-shirt en een fraaie herinneringsmedaille voor elke deelnemer zorgt.

De inschrijving voor de Schottegatloop vindt plaats op vrijdag 30 mei van 18.00 - 21.00 uur, zaterdag van 09.00 - 12.00 uur en maandag van 18.00 - 21.00 uur in het clubgebouw van de RRCK achter het hotel Troepiaal Inn.

Het inschrijfgeld bedraagt *fl.* 10,-- voor niet-leden, *fl.* 7,50 voor leden van de CAB en jeugd onder de 16 jaar en *fl.* 5,-- voor leden van RRCK.

Er zullen langs de route om de 3 kilometer waterposten worden geplaatst. Het Rode Kruis en de politie verlenen assistentie om alles naar wens te laten verlopen.

Er zijn weer prijzen beschikbaar, dit keer met een speciale prijs voor de eerste heer en dame die over de finish komen. De wedstrijd wordt gelopen onder auspiciën van de Curaçaose Atletiekbond.

Gegadigden uit Aruba kunnen zich aanmelden bij Jerry Gomez van Idefre; lopers uit Bonaire bij Joy Sintjago van Indebon en eventuele deelnemers uit St. Maarten bij Frits Bus (te bereiken via Doctors Clinic Backstreet).

Onderkoeling en angst grootste boosdoeners:

Twee windsurfers in Nederland overleden op het IJsselmeer

DEN HAAG — Nederlandse surfers die op groot open water - IJsselmeer, Waddenzee, Zeeuwse en Zuidhollandse wateren en Noordzee - in moeilijkheden komen, bezorgen de reddingsinstanties steeds vaker handenvol werk. Daar zijn de marine en de reddingsmaatschappijen het over eens na het zonnige, maar winderige weekeinde van 24 en 25 mei waarin twee surfers het leven lieten.

Vorig jaar rukte de Koninklijke Noord- en Zuidhollandse reddingsmaatschappij (KNZHRM) vijfhonderd keer uit. Daarbij ging het 47 maal om surfers. Eenmaal werden 29 surfers opgepikt tijdens de surfrace van Lelystad naar Enkhuizen die onverwacht getroffen werd door een windkracht van acht Beaufort. De Koninklijke Zuid-Hollandsche Maatschappij tot redding van schipbreukelingen die het zuiden (onder Scheveningen) voor haar rekening neemt, redde negentien surfers. Ook de diverse strandbrigades langs de kust kregen hun deel.

S. Wiebenga, adjunct-directeur van de KNZHRM, had dit weekeinde zelf dienst. Hij kreeg te maken met een uitvoerige zoekactie bij Medenblik naar drie surfers. Twee van hen werden levend, maar in onderkoelde toestand zondagmiddag gevonden, van de derde werd later het stoffelijk overschot geborgen. Op dat zelfde IJsselmeer werd, zo maakte de rijkspolitie bekend, ook nog een surfer bij Pampus (bij Amsterdam) door een zeilboot opgepikt. Op het Hollands Diep viel een surfer door een rukwind van zijn plank. Hij werd in bewusteloze en onderkoelde toestand door familie op de kant gehaald maar overleed in het ziekenhuis.

Wiebenga: "Het is voor mij een gegeven dat de mensen met te weinig uitrusting het water op gaan. Noodsignalen, die je in een rugzakje mee kunt nemen kosten zestig, zeventig gulden - en wat is nou zo'n bedrag op de prijs van een complete uitrusting."

De tendens is, meent Wiebenga, dat de mensen meer van zichzelf vragen dan ze aankunnen. "Wat is nou mooier dan later te kunnen vertellen dat je met de plank zo'n geweldige tocht hebt gemaakt....." Er staat genoeg voorlichting in de watersportbladen, op de Hiswa staat een voorlichtingsstand, maar de meeste mensen denken dat het hen niet overkomt.

Onderkoeling en angst zijn de grootste vijanden in Nederland voor de watersporter in problemen. "De surfers en zeilers denken dan dat ze moeten gaan zwemmen om in beweging te blijven, maar dat moeten ze nou juist niet doen", aldus een voorlichter van de marine, een van de instanties die evenals de reddingsmaatschappijen en rijkspolitie te water bij reddings- en zoekacties in touw komt met onder andere helikopters en die vanaf het vliegveld Valkenburg acties coördineert.

Op zondag 1 en 8 juni op Semikok

SV Quick '60 organiseert een groots veteranentoernooi

WILLEMSTAD — Op zondag 1 en zondag 8 juni zal sv Quick '60 een veteranentoernooi organiseren, waaraan acht teams zullen deelnemen. Deze acht teams zijn verdeeld in twee poules en spelen elk drie wedstrijden. De vier beschikbare bekers zijn voor de nummers één en twee van elke poule.

De deelnemende verenigingen zijn:
Poule A:
Scherpenheuvel, Broeders Ziekenhuis, Quick '60-combinatie II, en De Koning.
Poule B:
Amareira, Abrahamsz HCCC, Jong Colombia en Quick '60-combinatie I. Het toernooi vangt op beide dagen om half tien aan met wedstrijden van telkens twee keer twintig minuten zonder rust. Om er zeker van te zijn dat slechts veteranen meespelen heeft men gesteld dat spelers per 1 mei 1986 35 jaar of ouder moeten zijn. Per team mogen hierop slechts drie uitzonderingen worden gemaakt. Deze uitzonderingen moeten echter wel ouder dan 30 jaar zijn.

Als beide poules zijn afgewerkt en elk team elkaar een keer heeft ontmoet, zullen de nummers een en twee strijden om de prijzen. Eerst zullen de nummers twee tegen elkaar uitkomen om uit te maken wie de derde en wie de vierde prijs in ontvangst mag nemen.

De winnaars van beide poules spelen om het kampioenschap van dit toernooi, dat op het veld van Quick '60 te Semikok wordt gespeeld.

Het speelschema van het toernooi ziet er als volgt uit:

Zondag 1 juni
09.30 - 10.10 uur: Amareira - Quick I
10.20 - 11.00 uur: Broeders Z. - De Koning
11.10 - 11.50 uur: Abrahamsz HCCC - Quick I
12.00 - 12.40 uur: Broeders Z. - Quick II
12.50 - 13.30 uur: Amareira - Abrahamsz HCCC
13.40 - 14.20 uur: Quick II - De Koning

Zondag 8 juni
09.30 - 10.10 uur: J.Colombia - Amareira
10.20 - 11.00 uur: Scherpenheuvel - Quick II
11.10 - 11.50 uur: J. Colombia - Abrahamsz HCCC
12.00 - 12.40 uur: Scherpenheuvel - De Koning
12.50 - 13.30 uur: J. Colombia - Quick I
13.40 - 14.20 uur: Scherpenheuvel - Broeders Z.
14.30 - 15.10 uur: Nr. 2 poule A - Nr. 2 poule B
15.20 - 16.00 uur: Nr. 1 poule A - Nr. 1 poule B

Behandeling Statuten

Buitengewone ledenvergadering van de Sitek

WILLEMSTAD — De onderwijsvakbond Sitek heeft voor 1 juni een buitengewone ledenvergadering bijeen geroepen om de Statuten en het Huishoudelijk reglement van de vakbond te bespreken.

De vakbond Sitek doet een zeer dringend beroep op haar leden om aanstaande zondag (1 juni) te verschijnen op de algemene ledenvergadering waar de veranderingen in de Statuten en het Huishoudelijk reglement besproken moeten worden.

Deze veranderingen had de Sitek vorig jaar al door willen voeren, echter de voorbereidingen konden niet op tijd afgerond worden, waarna besloten werd de behandeling een jaar uit te stellen.

Die vergadering werd eerder dit jaar in maart belegd, echter slechts een handjevol leden kwam tijdens die vergadering opdagen, aldus de Sitek in haar radioprogramma. Omdat het bestuur van mening is dat deze veranderingen van enorm belang zijn voor alle leden, wordt nu nogmaals een dringend beroep gedaan op de Sitek- leden om 1 juni naar de vergadering te komen. De vergadering begint om tien uur 's morgens in het Sitekgebouw Landhuis Stenen Koraal. De leden die om de een of andere reden niet over een concept- Statuten beschikken, kunnen die bij het Sitek- centrum afhalen.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Half tot zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien en een kleine kans op onweer. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen. OVERZICHT: Het Caribisch Gebied staat momenteel onder invloed van een storing in de hogere luchtlagen. Hierdoor zal ook in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden veel bewolking voorkomen met enige buien- activiteit.

Getuigenis-bijeenkomst op Wilhelminaplein

WILLEMSTAD — In het Wilhelminapark legt zondagavond een jongeman getuigenis af van de verandering in zijn leven als gevolg van Christus, zo blijkt uit een persbericht. Bij die gelegenheid zal pastoor Rudy Josepa vertellen over de manier waarop de Heilige Geest zich manifesteert door middel van het charismatisch gebed. Tijdens deze bijeenkomst komen vragen aan de orde vragen zoals Wat denk je van Christus, die toch Zijn leven heeft gegeven voor ieder mens om hem te redden. Door aanwezig te zijn op deze samenkomst kan men getuigen dat het geloof in Jezus Christus inderdaad levend is. Daarom ook wordt gevraagd om met het hele gezin te komen of met kennissen en vrienden.

Tentoonstelling in CCC

WILLEMSTAD— De leerlingen van de eilandelijke Leergang Textiele Werkvormen LO en de opleiding Textiele en Creatieve vormgeving organiseren een tentoonstelling van door hen vervaardigde werkstukken. De tentoonstelling wordt gehouden in het Cultureel Centrum Curaçao aan de Koninginnelaan te Emmastad. De openingstijden zijn vanaf 31 mei tot en met 5 juni 's morgens van negen tot twaalf uur en 's middags van drie tot zes uur, met uitzondering van zaterdag- en zondagmorgen. De tentoonstelling wordt geopend door gezaghebber Ronnie Casseres op 30 mei om zeven uur 's avonds.

Beruchte recidivist slaat weer toe

WILLEMSTAD— De beruchte recidivist J.M. die de binnenstad van Otrobanda en Punda regelmatig onveilig maakt heeft weer toegeslagen. Hij heeft er een gewoonte van gemaakt om zaken binnen te wandelen en daar dan goederen weg te nemen zonder daarvoor te betalen. De politie keek weer eens uit naar J.M, maar tevergeefs.

Auto's opengebroken

WILLEMSTAD— Twee automobilisten die hun auto's afgesloten op het strand van Las Palmas Beach geparkeerd hadden achtergelaten, moesten constateren dat een deur van beide voertuigen geforceerd was. Uit een van de auto's werd 145 gulden ontvreemd.



WILLEMSTAD — In het Las Palmas hotel organiseerde deze week de KLM een "Managerscocktail". Tijdens de folkloristische show die de genodigden op die avond werd geboden, bewees KLM Area manager voor Canada en Latijns Amerika, L. Asjes, op de dansvloer uitstekend uit de voeten te kunnen.

Dierenasiel heeft nog veel wensen

WILLEMSTAD— Door de financiële bijdragen die de Dierenbescherming vorig jaar ontving, konden de nodige verbouwingen plaatsvinden in het dierenasiel, waardoor deze opvangplaats voor dieren steeds beter gaat functioneren. Maar ondanks deze goede geluiden is er nog veel geld nodig voor ondere andere de sterilisaties van honden en katten. De ophaalservice kwam vorig jaar goed van de grond. In tien maanden tijd werden 804 honden opgehaald, velen helaas dermate verwaarloosd en mishandeld, dat euthanasie de enige oplossing was. In totaal moesten 1592 dieren worden afgemaakt. In totaal werden 246 honden en poezen in adoptie geven, waarbij de Stichting Dierenbescherming het recht tot huis- controle heeft gedurende de eerste belangrijke maanden. De Dierenbescherming zou graag een controleur/begeleider in dienst willen nemen, maar ook hiervoor zijn fondsen nodig.

BONN — De oproep van de W-Duitse Bondskanselier Helmut Kohl om een internationale conferentie te houden over het verhogen van de nucleaire veiligheidsnormen is door 21 landen positief ontvangen, zo heeft de W-Duitse regering meegedeeld.

WILLEMSTAD— In de kerk van Coromoto te Mundu Nobo wordt deze week het feit herdacht dat het genootschap van OLV van Coromoto 38 jaar bestaat en wordt het feest van Corpus Christus gevierd. Op 31 mei is er kwart over zes 's morgens een bijeenkomst bij de Lourdesgrot te Habaai, waarna om half zeven een processie plaatsvindt van de grot naar de kerk van Coromoto, waar een H. Mis plaatsvindt.

WILLEMSTAD — Miss Curaçao Christine Sibilo kan dit jaar met een gerust hart in het ziekenhuis terecht komen... de rekening (hetgeen vaak de grootste klap is van een ziekte) wordt niet naar haar gestuurd maar naar Latino Americana de Seguros SA die Miss Curaçao eerder deze week haar verzekerings- pakket overhandigde. Als een van de vele cadeau's waarmee de winnende kandidaat jaarlijks overladen wordt, had dit verzekerings- bedrijf een pakket beschikbaar gesteld voor Miss Curaçao die niet alleen een jaar hospitaal- verzekering behelst, maar eveneens een jaar auto- verzekering. Tijdens een cocktail- receptie in het kantoor van Latino Americana de Seguros, overhandigde algemeen directeur Pablo Ortiz het pakket aan Christine Sibilo. Dit gebeurde in aanwezigheid van een aantal genodigden, terwijl de eerste finaliste Viennaline Arvelo en president commissaris van Latino Americano, Juancho Evertsz, uiteraard niet ontbraken.



Door vrouw opgepikt

PARIJS — De piloot die met een helicopter de Franse gedetineerde Michel Vaujour uit de Sante- gevangenis in Parijs ophaalde blijkt de echtgenote te zijn geweest van Vaujour. De helicopter werd teruggevonden op een voetbalveld bij een universiteit. Het politie- onderzoek heeft aangetoond dat achter de stuurknuppel van de helicopter Nadine Bourgain moet zijn geweest die in 1979 is getrouwd met Michel Vaujour, die verleden jaar werd veroordeeld tot achttien jaar gevangenisstraf wegens een gewapende roofoverval. Hun huwelijk werd indertijd gesloten toen Michel voor een andere zaak vastzat. Uit dit huwelijk is één kind geboren, dat nu vijf jaar is. Een broer van de vrouwelijke helicopter- piloot, Gilles Bourgain, kwam in juli 1983 om het leven tijdens een gewapende overval op een gepantserde geldauto in de stad Tours. De auto welke werd bestuurd door Gilles Bourgain ontplofte toen. De nog op vrije voeten zijnde Michel Vaujour is 34 jaar en werd sedert zijn zeventiende verjaardag al tien keer tot gevangenisstraf veroordeeld.

Razzia in Lima na aanslag

LIMA — Bij een grote razzia in de sloppenwijken van de Peruaanse hoofdstad zijn woensdag tweeduizend mensen aangehouden. Deze actie werd ondernomen naar aanleiding van de aanslag op de secretaris generaal van de regeringspartij APRA een paar dagen eerder, waarbij de APRA- man Alberto Kitazono kans zag aan de dood te ontsnappen, maar waarbij toch wel vier doden vielen. Van de tweeduizend aangehoudenen mochten er veertienhonderd al snel weer vertrekken. Zeshonderd mensen bleven gedetineerd. Bij de aanslag op de APRA- functionaris kon een der guerrillastrijders worden aangehouden. Dit heeft al geleid tot tien andere aanhoudingen. Het onderzoek in deze recente aanslag heeft aan het licht gebracht dat er een commando van Sendero Luminoso actief is dat aanslagen moet uitvoeren op belangrijke figuren en hoge militairen. De guerrillastrijd van Sendero Luminoso en de bestrijding daarvan door het leger heeft in zes jaar tijd zeker zevenduizend doden geeist.



WILLEMSTAD — Aan het song- festival voor leden van de pers, dat zondag van vier uur tot zeven in het Caribbean hotel plaatsvindt, zal vanavond tegen tien uur, in het programma "Aktividat" via Tele-Curaçao, de nodige aandacht worden besteed. De opnamen werden deze week in het hotel gemaakt, maar matten Radio Hoyer- medewerker Percy Pinedo, die als "Doble P" het lied "Zilena" ten gehore zal brengen, dermate af, dat hij het te beoordelen aan de foto, uitgestrekt op een bank in één van de hotel- kamers "voor gezien hield". Op de andere foto een aantal van de deelnemers tijdens de televisie- opnamen voor het programma "Aktividat", met vlnr Giovanni "Simplemente Gio" Atalita, Reyna "Reyna for di pantalla" Joe, Jerry "Ebony" Hasselmeyer, Percy "Doble P" Pinedo, PR- vrouwe van het hotel Mary Bikker, Karine "Ivory" Cuales, Roly "Memoria" Fraai en Hubert "Doble H" Hoogvliet.

Ingezonden

In een tijd van crisis-Middenpolitiek!

DE CHRISTEN-DEMOCRATEN hebben de verkiezingen in Nederland gewonnen en ze zullen de formatie verliezen net zoals op Curaçao! Waarom? Omdat de christen- democraten vlees noch vis zijn. In hun politiek handelen zijn ze noch christelijk noch democratisch. U weet toch ook dat het fascisme geboren is in het over- katholieke Italië? En de christen-democraten hebben nog veel meer op hun geweten; gaat u het maar in de geschiedenis op na!

Het beste voor Nederland is een coalitie van de Partij van de werkers, de PvdA, en de partij van de bazen, de VVD. D66 kan ook het beste meeregeren. En wat moet de CDA dan doen? Naar de oppositie en liefst zo snel mogelijk. De CDA weet niet meer wie ze zijn en wat ze willen en in de oppositie heb je de rust om dat te weten te komen. De laatste decaden ging het de CDA alleen om geld en om macht, en dit soort zaken zijn geen doel in zich! In een tijd van crisis moet er duidelijkheid zijn, anders verval je van kwaad tot erger. De huidige crisis vraagt om creatief denken en om inclusief denken, geen van beide liggen in het vermogen van CDA!

De VVD is een duidelijke partij en bovenal een progressieve organisatie. PvdA heeft een hele goede, capabele en intelligente leider, precies wat de tijd vraagt. PvdA weet wat ze aanmoeten met de half miljoen niet- autochtonen die momenteel in Nederland zitten. VVD weet heel goed dat de vrije ondernemerschap nu meer dan ooit voor zijn bestaan moet vechten. Het is de vrije ondernemerschap die de wereldcrisis heeft veroorzaakt. Kortom VVD heeft alle reden om een coalitie aan te gaan met PvdA en PvdA heeft ook alle reden om coalitie aan te gaan met VVD.

Nederland gaat moeilijke tijden tegemoet; er zal dynamisch gedacht moeten worden. Conservatisme zal de democratie de das om doen en uiteindelijk leiden tot een politiestaat.

GEORGE JULIANA

GEORGE LEETZ is met ingang van 1 augustus 1986 benoemd tot Staffunctionaris voor de VWO- HAVO- MAO- MAVO- ETAO scholen van de Stichting R.K. Centraal Schoolbestuur George Leetz is sedert 1 september 1962 in dienst van het R.K. Onderwijs en is nu conrector van het MIL.

Door leger optreden honderden doden

America Watch: schenden mensen rechten El Salvador gewoonte

NEW YORK — De Amerikaanse regering is er meer in geinteresseerd de schendingen van de mensenrechten in El Salvador te rechtvaardigen dan president Jose Napoleon Duarte te bewegen tot een hervorming van het militaire apparaat, zo stelt America's Watch vast in zijn vernietigend rapport over de situatie van de mensenrechten in El Salvador. Deze worden volgens dit Amerikaanse instituut stelselmatig geschonden.

Deze organisatie welke onderzoek verricht op het terrein van de mensenrechten stelt vast dat de Salvadoraanse regeringstroepen verantwoordelijk zijn voor de dood van honderden burgers, voor aanvallen op niet- militaire doelen en ook voor de moorden die zijn gepleegd door de ultrarechtse doodseskaders. Bij de bestrijding van de guerrilla vernietigt het leger ook regelmatig de woningen en de oogsten van de plattelands- bevolking en dwingt deze daardoor ook te verhuizen. America's Watch baseert zich voor deze beschuldigingen op verklaringen van ooggetuigen.

Volgens deze organisatie schilderen Buitenlandse zaken in Washington en de Amerikaanse ambassade in San Salvador een positief beeld van de situatie van de mensenrechten in El Salvador. Zo hoopt men steun te krijgen van het Amerikaanse congres en het Amerikaanse publiek voor verdere hulp aan de Salvadoraanse regering en om zo een militaire overwinning op het Salvadoraanse verzet mogelijk te maken.

Ook het verzet maakt zich schuldig aan het schenden der mensenrechten. Men is verantwoordelijk voor ontvoeringen en moorden. Het bureau voor rechtshulp van het aartsbisdom San Salvador heeft over 1985 in totaal 173 doden geregistreerd als slachtoffer van de guerrillastrijders en 1.740 als slachtoffers van de strijdkrachten. America's Watch vindt dat het publiek belangstelling moet blijven betonen voor El Salvador. Omdat de sensationeel hoge doden- cijfers niet meer zo voorkomen is die aandacht verslapt. Maar nog altijd vallen er in dit land per maand 190 doden door politiek geweld.

Totolica houdt bazaar

WILLEMSTAD— Totolica houdt op 1 juni vanaf tien uur 's morgens tot acht uur 's avonds een bazaar op het terrein van Sentro Totolica aan de Uteweg. Te koop zijn kleren voor jong en oud, planten, handenarbeidartikelen. Verder kan men het geluk beproeven met het rad van avontuur en is er een gevarieerde keuken. De opbrengst wordt besteed voor het vakantieplan voor geestelijk gehandicapten.

Ingezonden

Geen kaas van gegeten

Terwijl Jan de leraar zich tot zijn leerlingen richt,
zegt hij: "Vandaag gaat de les over woorden eindigende op «age»".
Bernoldus trekt meteen een zeer geleerd gezicht.
Onder zijn klasgenoten staat hij bekend om zijn grote courage.

Vol aandacht luisteren de kinderen naar wat de leraar heeft te zeggen.
Hij zegt: "Luister kinderen, in een fabriek heeft men het over fabricage.
Dat is allemaal gemakkelijk om het jullie uit te leggen.
Zo worden gefabriceerde goederen soms uitgestald in een etalage.

Verder heet datgene waarmee iets is uitgerust met een deftig woord "outillage".
Wanneer een orkaan grote vernielingen aanricht, spreken wij van een ravage.
Te Ronde Klip had je vroeger een grote plantage.
Ontevreden arbeiders maken zich soms schuldig aan sabotage.

Als iemand gaat reizen koopt hij eerst een passage.
Mensen die zo-iemand uit komen wuiven, zeggen dan «Bon Voyage».
In de bagageruimte van een vliegtuig stopt men het bagage.
Betreft het een KLM-vlucht van Curaçao naar Nederland dan spreken wij van cabotage".

Als de leraar klaar is met uitleggen stelt hij Bernoldus de vraag,
"Ben jij het met mij eens over mijn uitleg over bijvoorbeeld «cabotage»?"
Zonder te aarzelen zegt Bernoldus: "Die vraag beantwoord ik maar al te graag.
Wat U onder cabotage verstaat, noem ik gewoon vrijage en ballotage".

Zeer onaangenaam verrast, als getroffen door hoge voltage,
zegt de leraar verontwaardigd: "Wat een nonsens, wat een blamage!
Weet je wat, loop een maand of zo in Nederland stage,
want klaarblijkelijk heb je totaal geen kaas gegeten van het begrip «cabotage».

E.R.V.DEMEI

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Rafael Statia zag, kwam en overwon in Maleisie

Jeugdige Bonaireaan sterkst gestegen ster binnen Beaufort International- groep

KRALENDIJK — De jonge Bonaireaan Rafael Statia Rodriquez blijkt in het buitenland aanzienlijk meer waardering te ondervinden dan hem beschoren was op Bonaire. Daar werkte Rafael Statia ook in de hotelsector, maar moest gewoonlijk het loodje leggen voor de uit het buitenland afkomstige hotelmanagers. Dat een profeet in eigen land niet wordt geëerd, bewijst Rafael Statia eens te meer nu hij is uitgeroepen tot de employee wiens ster het sterkst is gestegen in de groep van Beaufort International-hotels.

In 1982 hield Rafael Statia uit Antriol, die zich de laatste jaren met de meer klinkende Venezolaanse naam Rodriquez tooit, het voor gezien in Hotel Bonaire, waar hij het tot assistent manager had gebracht onder de toenmalige Portugese manager Hilario Ferrera. Het hotel maakte toen deel uit van de keten Executive House (EH), maar de zaken liepen in het geheel niet goed; enerzijds door de weinig promotie die door EH werd gemaakt in Amerika anderzijds door de problemen die er ontstonden tussen personeel en manager, waarbij Statia verschillende malen moest optreden als bemiddelaar hetgeen hem tenslotte niet altijd geliefd maakte.

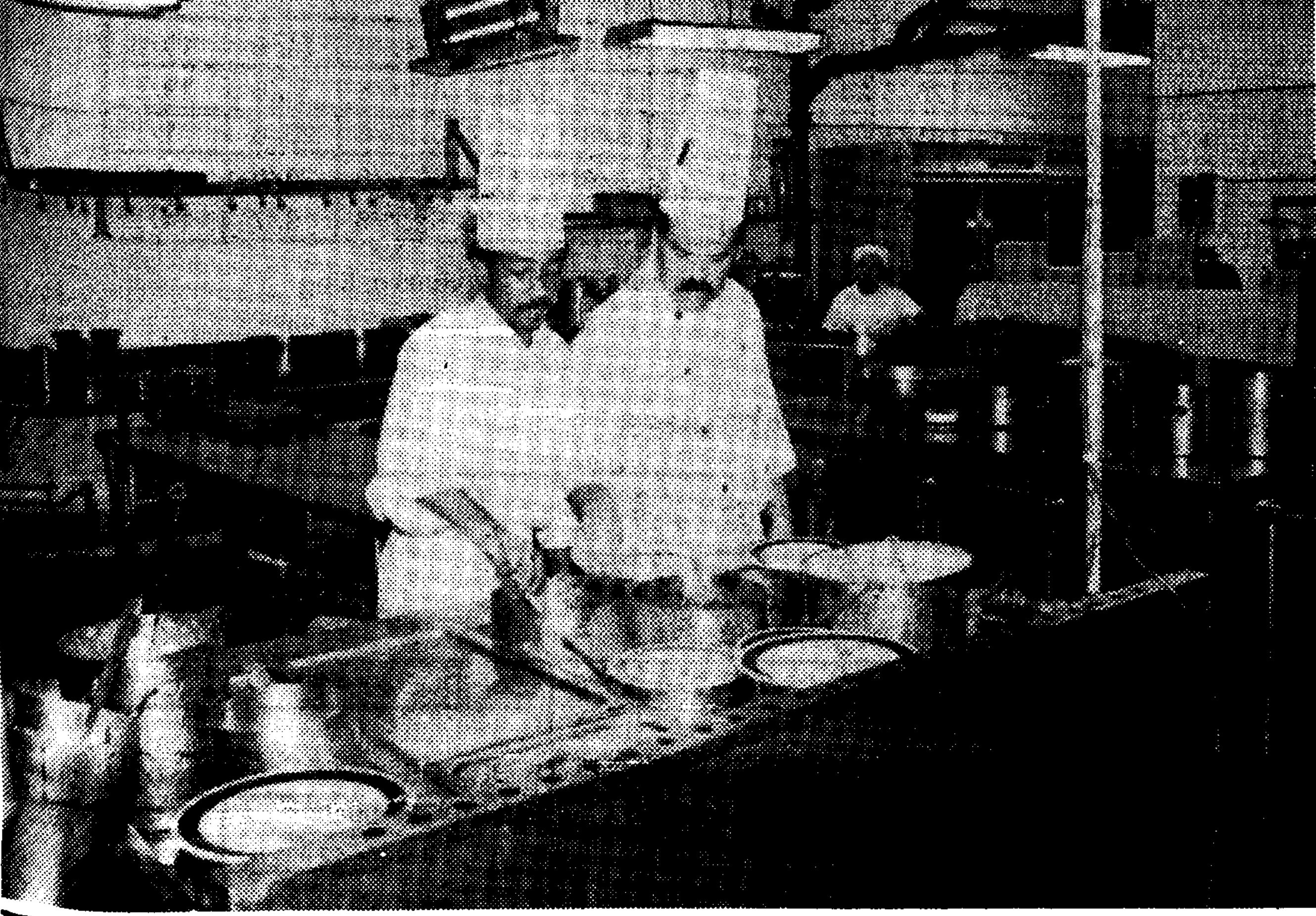
Van de ene dag op de andere besloot Rafael zijn baan op te zeggen hoewel hij nog geen enkele andere aanbieding had. De jonge assistent manager vertrok op goed geluk naar Maleisie waar hij bij de Beaufort International werd aangenomen als keukenhulp. Dat duurde overigens niet lang en nog dat zelfde jaar kwam zijn promotie tot chef roomservice. In 1983 werd Rafael Statia Rodriquez overgeplaatst naar Kota Kinabalu Sabah waar hij assistent front- manager werd. In hetzelfde jaar in september, vier maanden later volgde zijn promotie tot front office- manager van het Tangung Aru beach hotel. In 1984 keerde de Bonaireaan terug naar Malacca Village Resort en kreeg zijn opleiding tot EDP (Electronic Data Processing). Het examen werd een groot succes want Rafael slaagde niet alleen met vlag en wimpel maar steeg hoog uit boven zijn medestudenten die voornamelijk afkomstig waren uit Japan en Hong Kong.

In juni 1985 werd Rafael Rodriquez room division- manager (de Amigoe berichtte daar reeds eerder over) en toen afgelopen januari de positie van resident manager openkwam, bleek er bij de principalen van Statia nauwelijks een aarzeling en Rafael Statia Rodriquez werd in die positie benoemd.

Inmiddels heeft Rafael ook het geleerde in de praktijk gebracht en begeleidde meer dan 425 hotelstudenten uit Singapore, Maleisie, Japan en Hong Kong op hun eerste stappen in de horeca. De Beaufort International Hotel groep blijkt uiterst tevreden met Rafael Rodriquez die mogelijk over enkele jaren zal terugkeren naar het Caribisch gebied. Vooralsnog, aldus de BIH- groep, zal Rodriquez blijven deel uit maken van het genoemde concern dat erkent een goede keuze gedaan te hebben met deze jonge Bonaireaan.



KRALENDIJK — Rafael Statia Rodriquez heeft kennelijk zijn draai gevonden in de Beaufort International Hotels (BIH) in Maleisie. Inmiddels heeft de jonge Bonaireaan een opmerkelijke promotie gemaakt in zes jaar waar hij van keukenhulp opklom tot resident manager. Op de foto geheel rechts Rafael Statia Rodriquez met een groep studenten uit Hong Kong en Japan die stage hebben gelopen onder zijn leiding.



KRALENDIJK — Geruime tijd geleden al werd de vakbond Fedebon in de gelegenheid gesteld enkele van zijn leden een cursus te laten volgen in het gerenommeerde Hotel Melia Caribe. Daar krijgen de koks een opleiding op hoog niveau van de werkzaamheden die normaal in Bonaire Beach- hotel verricht worden. Gedurende twee maanden krijgen de koks de gelegenheid zich in Venezuela te bekwamen en in dit geval gebeurt dat in het Melia- hotel van La Guaira, zoals dat ook wel gebeurde in het Melia- hotel te Puerto La Cruz. In de afspraken was overigens wel opgenomen, dat ook de Venezolanen gedurende enige tijd in de Bonaireaanse hotels kwamen werken hetgeen in het beginstadium ook wel gebeurde. Hoewel het de laatste tijd wat stiller is geworden over de uitwisseling werkt momenteel wel de Bonaireaan Frances Piar als kok in de keuken van Melia Caribe. Bij de foto: links Frances Piar samen met zijn instructeur die zelf souschef is in het Melia- concern.

In ontvoeringszaak

Argentijnse minister in congres geïnterpelleerd

BUENOS AIRES — Het Argentijnse congres heeft minister van Binnenlandse zaken Antonio Trocolli geinterpelleerd over een ontvoeringszaak, gecombineerd met een afpersingszaak waarbij personeel van de inlichtingendienst van het ministerie van Defensie is betrokken geweest. De Peronisten eisen het ontslag van de bewindsman. De interpellatie werd gekenmerkt door een schandaal doordat Jorge Sivan, een broer van de ontvoerde ondernemer Osvaldo Sivak de minister beschuldigde van medeplichtigheid aan de ontvoering. De man werd anderhalf jaar geleden ontvoerd. De familie heeft meer dan anderhalf miljoen dollar aan losgeld betaald, maar de ondernemer is nog niet te voorschijn gekomen. De zaak kreeg een onverwachte draai toen drie personeelsleden van de inlichtingendienst van Defensie werden aangehouden die beschuldigd werden van ontvoering en afpersing. Volgens een der beschuldigingen in deze zaak zou het ministerie van Binnenlandse zaken een deel van de salariering van dit trio voor zijn rekening hebben genomen voor zover zij het onderzoek leidden in deze zaak. Onbevestigde berichten willen dat de bewindsman inderdaad van plan is af te treden als de zaak eenmaal wat is geluwd.

Swierenga: 2e oplossing is stroomlijning

Integratie Juridische en Arbeidszaken loopt stroef

KRALENDIJK — In januari 1986 zijn op instigatie van drs Harm Swierenga van het organisatie- bureau Berenschot de activiteiten gestart die moeten leiden tot de integratie van diverse afdelingen. Inmiddels is gebleken, dat van de drie diensten die in aanmerking komen voor integratie, slechts de afdelingen onderwijs- sport en cultuur positief staan tegenover de aanbevelingen van Berenschot.

De integratie Reinigingsdienst (RD) en Hygiënische Dienst (HD) loopt evenals de integratie van Juridische Zaken, Personeelszaken, Arbeidszaken en Veiligheidsinspectie vrij stroef. Inhoudelijk, is het reeds gebleken bestaan er in principe geen menings- verschillen, maar de weerstanden zijn vooral terug te brengen tot die van sociaal-psychologische aard. De raakvlakken zijn er wel, aldus het rapport Berenschot en derhalve is de samenbundeling van krachten gerechtvaardigd. De kwaliteit en de kwantiteit van het werk kunnen volgens de organisatie- deskundige verbeterd worden en tussen de afdelingen Personeelszaken en Juridische Zaken bestaat zelfs al een nauw samenwerkings- verband. De inhoud van het werk en de gezamenlijke werkruimte spelen daarbij uiteraard een voorname rol, aldus Berenschot.

Bij de afdeling Arbeidszaken evenwel ligt dit geheel anders. Er is zelfs een stilstand in het project dat door Swierenga in het rapport Berenschot wordt aanbevolen. De redenen hiervoor zijn de onduidelijkheid bij de invulling van de positie van het hoofd van Juridische Zaken per januari van het komende jaar. De huidige functionaris is namelijk door Curaçao uitgeleend aan Bonaire. Deze uitlening zal op de laatste dag van het jaar stoppen en het BC zal dan een beslissing moeten nemen over de toekomstige vacature.

Berenschot noemt dit uiterst belangrijk aangezien er een overeenstemming is dat juist het hoofd J.Z. het hoofd van de geintegreerde afdeling zal worden. Drs Swierenga ziet het ook uit sociale overwegingen als een aan te bevelen stap om op kortst mogelijke termijn de betrokken persoon op de hoogte te stellen van het besluit. De ambtenaar die belast is met de leiding van Arbeidszaken staat geenszins positief tegenover de integratie. Dit is gebasseerd, aldus Swierenga, op de personele invulling van de sleutelposities en het BC zal volgens Berenschot op korte termijn een standpunt moeten bepalen. Volgens drs Harm Swierenga kan na de standpuntbepaling van het BC pas actief en daadwerkelijk verder worden gewerkt aan de tot standkoming van de integratie. Mocht dit niet lukken, dat stelt Swierenga in zijn rapport voor op de tweede beste oplossing te zoeken die dan toch zal leiden tot stroomlijning van de activiteiten die door de genoemde afdelingen uitgevoerd moeten worden.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 29 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.615	2.67	2.73
NED GLD	68.72	69.64	70.44
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	94.04	94.76	95.56
FR FRANCS	23.28	24.38	25.08
DUITSE MARK	77.63	78.35	79.15
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.82	1.12	1.18

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.06
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.65
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.56
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.54
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.15

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Buenos Aires: incident

Taiwanese vissersboot door Argentijns schip getorpedeerd

PORT STANLEY — Eén dode, drie gewonden, een gezonken Taiwanese vissersboot en een beschadigde vissersboot vormen de tol van wat in de Argentijnse hoofdstad wordt omschreven als «een incident». Dit speelde zich af op honderden kilometers buiten de Argentijnse kust en van de Malvinas- eilanden waarbij een Argentijnse patrouilleboot het vuur opende op drie Taiwanese vissersboten. Bij het redden van de gewonden en het overbrengen van de dode Taiwanees wees Argentinie medewerking van Britse helicopters af. Na het incident werd in Argentinie topberaad gehouden tussen regering en legerleiding. Officieel toonde men zich erg zwijgzaam over het gebeuren.

Het treffen deed zich voor op 350 kilometer buiten de zuidelijke kust van Argentinie en op 448 km ten noordoosten van de Falkland- eilanden welke in Latijns Amerika beter bekend zijn als de Malvinas- eilanden. Dit gebied zou buiten het deel van de oceaan vallen waarover Argentinie de souvereiniteit opeist. Volgens Argentinie zijn de Malvinas eilanden overigens «historisch Argentijns grondgebied». Het gebied waarin het incident zich afspeelde ligt ook buiten de «beschermde zone» welke Londen heeft afgekondigd van 240 kilometer rond de schaarsbevolkte Falklands- eilanden. In deze zone mogen geen Argentijnse schepen komen. Andere landen mogen in dit gebied wel vissen.

In de voorgaande maanden hebben er zich al meer incidenten voorgedaan. Zuidkoreaanse en Poolse vissersschepen werden er opgebracht door de Argentijnse kustwacht of marine. Eenmaal in de Argentijnse haven aangekomen wordt de vis in beslag genomen. Argentinie gaat van het standpunt uit dat het binnen een gebied van tweehonderd mijl buiten zijn kusten de economische souvereiniteit heeft; dit geeft onder meer het recht op visserij en daar mag niet worden gevist door buitenlandse schepen.

Volgens de Britse militaire woordvoerder in Port Stanley zijn er 22 bemanningsleden van de getorpedeerde Taiwanese vissersboten ongedeerd gebleven bij deze Argentijnse actie. De Chiiann der 3 was er het slechtste aan toe. Dit schip is in brand gevlogen en was vanmorgen zinkende. Een ander schip liep schade op en naar verluidt zou een derde Taiwanees de dans zijn ontsprongen. Het dodelijke slachtoffer en de gewonden werden aan boord van de Argentijn genomen. Vanuit Port Stanley werd nog aangeboden de gewonden met helicopters op te halen wat het overbrengen naar een ziekenhuis aanmerkelijk zou hebben versneld. Dit aanbod werd afgeslagen. De helicopters waren al opgestegen toen het Britse voorstel werd gedaan. In Port Stanley was men van het incident op de hoogte geraakt toen men SOS- seinen opving. In Londen heeft men slechts naar aanleiding van het gebeuren gezegd dat de waakzaamheid verhoogd is.

Buitenlandse zaken in Buenos Aires was erg spaarzaam met commentaar. Er was een incident. Dat is alles wat wij willen zeggen, zo verklaarde men. Bekend is wel dat onmiddellijk na het bekend worden van het incident op hoog niveau spoedberaad begon in Buenos Aires.

Volgens door het AP vergaarde gegevens zou een der Taiwanese schepen niet gereageerd hebben op de opdracht van het Argentijnse schip om mee te gaan naar een Argentijnse haven. De Argentijnse oorlogsbodem stelde daarop een ultimatum van tien minuten aan het bewuste Taiwanese schip: «U hebt tien minuten. Daarna schieten wij», zo kreeg de kapitein van de Chiiann der 3 te horen. Daarop vroeg dit Taiwanees schip hulp. Uiteindelijk werd er inderdaad geschoten en meldde de kapitein van het schip dat zijn schip zinkende was en dat de bemanning het schip verliet.

Het onafhankelijke Argentijnse persbureau DYN meldde dat de Argentijn met kanonnen en machinegeweren op drie Taiwanese vissersboten had geschoten. Daarbij werd de Chii Fu IV beschadigd. Dit schip is naar het Argentijnse vasteland opgebracht. In Argentinie liet men nog wel weten dat het routine is dat een kanonsschot wordt afgevuurd voor de boeg van een schip dat geen gevolg geeft aan de opdracht van een Argentijns marineschip..

Integratie verloopt zonder problemen

Onderwijs, Sport en Cultuur één afdeling

KRALENDIJK — De enige integratie van een drietal afdelingen dat zonder problemen verloopt is het samengaan van cultuur, onderwijs en sport. Deze afdeling zal onder leiding komen van het huidige hoofd van de afdeling Onderwijs, terwijl er voor het hoofd van de Indebon een opvolger gezocht zal moeten worden.

Op 19 december van het afgelopen jaar gaf de adviesgroep reeds een definitief advies over de integratie zoals die werd gepresenteerd aan de gedeputeerde van Onderwijs. Hieraan vooraf was een geruime periode van vergaderen aan vooraf gegaan. Op grond van de formuleringen van de algemene doelstellingen zal op de nieuwe afdeling en bijzondere doelstellingen van de specifieke onderdelen sport, onderwijs en cultuur (buurthuiswerk) worden samengewerkt.

Er zal in de toekomst een tweewekelijkse vergadering worden belegd waaraan dan de hoofden van de afdelingen zullen deelnemen, mede met de sociaal- cultureel werksters en de socioloog drs Eus Anthony, die als externe begeleider optreedt. De socioloog maakt sedert oktober 1985 deel uit van de projectgroep. Hij is een dag per week uitgeleend door Curaçao aan Bonaire om werkzaamheden te verrichten op het gebied van onderwijs in de meest algemene zin. Bij de integratie van deze afdelingen gelden de eerste zes maanden van het jaar als een proefperiode waarin modificaties kunnen worden aangebracht in taken, functies en samenwerkings- patronen. In juni gaat de afdeling dan officieel van start waarbij het huidige hoofd van de afdeling Onderwijs het hoofd van de geintegreerde afdeling zal worden.

De geintegreerde activiteiten van Indebon en het onderwijs op het gebied van het gymnastiekonderwijs op een van de lagere scholen loopt al uitstekend.

Ook de ontwikkelingen van het buurthuiswerk zijn volgens het rapport Berenschot positief te noemen terwijl er een duidelijke relatie is met de afdeling WERBO (welzijnswerk Bonaire).

De opvolging van het hoofd van Indebon — die voor studie naar Nederland zal vertrekken en de begeleiding van de opvolger zijn zaken die de speciale aandacht zullen blijven trekken, evenals de handhaving en de voortzetting van een goede en vooral ook duidelijke samenwerking met de afdeling Sociale Zaken. Belangrijk is daarbij ook een adequate huisvesting voor de geintegreerde afdeling.

Thatcher: houding inzake Malvinas, Gibraltar onveranderd

JERUZALEM — De Britse eerste minister Margareth Thatcher van Groot Brittannie heeft de verzekering gegeven dat haar land niet met Argentinie zal gaan onderhandelen over de souvereiniteit van de Malvinas-eilanden. Wij hebben niet onderhandeld, wij onderhandelen niet en we zullen niet onderhandelen over de souvereiniteit, zei de Britse premier tijdens een persconferentie. Er is trouwens ook geen verandering gekomen in de Britse politiek ten opzichte van de status van Gibraltar als kroonkolonie. Wij hebben een garantie gegeven aan de bevolking van Gibraltar- dit is een onderdeel van zijn constitutie - dat er geen verandering zal komen in zijn status. Sinds 1704 voert Londen over Gibraltar het bewind, ondanks de protesten van Spaanse zijde.

BRUSSEL — De begrotingscommissie van het Europees Parlement heeft bezwaar gemaakt tegen een voorstel van de EG om 10 mln dollar te steken in een aardwarmteproject in Turkije. Met dit bedrag zou de Gemeenschap voor het eerst sedert de staatsgreep van 1980 weer financiële steun geven aan Turkije. Honderden miljoenen dollars financiële steun voor Turkije worden al sinds 1981 vastgehouden.

N.V. CURAÇAOSCHE VERENIGING TOT BEVORDERING VAN SPORT

OPROEPING

JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

te houden in het C.S.C.-gebouw aan de Chuchubiweg No. 10 op Damacor, alhier, op donderdag 19 juni 1986 te 6 uur n.m.

AGENDA:

a. Vaststelling Balans en Verlies- en Winstrekening
b. Bepaling dividend
c. Mededelingen en voorstellen van de Direktie
d. Verkiezing Direkteuren en benoeming Commissarissen
e. Rondvraag.

De boeken zijn vanaf 2 juni, 1986 ter inzage van de Aandeelhouders ten huize van de Direkteur Ivan Moreno, Trompetbloemweg 8, Mahaai.

De Direktie.

Curaçao, 29 mei, 1986.

ASOSIASHON KWIDO MEDIKO PENSHONADONAN

Telefoon: 73920/73962, VAN KINSBERGENLAAN 10 CURAÇAO

INVITASHON

Na tur miembro,

Direktiva di Asosiashon pa Kwido Médiko Pa Penshonadonan ke invitá Bo pa asistí na un

REUNION GENERAL

kual lo wòrdu tené djadumingu 1 di yüni 1986 pa 10.30'or di mainta den Club Social "Nos Deseo" na Van Kinsbergenlaan (banda di ofisina di AKM).

Relato Anual di Direktiva 1985 tokante AKM i tambe Nótulonan di Reunion General di 14 di yüli 1985 ta optenibel na ofisina di AKM na Van Kinsbergenlaan 10, dos siman promé ku Reunion General.
Bini reunion pasobra e ta importante.

AGENDA

1. Apertura
2. Aprobashon di Nótulonan di Reunion General di 14 di yüli 1985
3. Relato Anual di Direktiva 1985
4. Relato Finansiero 1985
5. Relato di Komishon di Kontròl 1985
6. Decharge di Tesorero
7. Partisipashon di Direktiva
8. Aprobashon kambionan den Statuten/Huishoudelijk Reglement
9. Turno liber
10. Elekshon miembronan nobo di Direktiva
11. Elekshon Komishon di Kontròl
12. [illegible]

Nota komplementario
Kandidatonan di Direktiva pa remplasá miembronan di Komishon di Kontròl.

E.B. Rudolfina
G.C. Jonis
V.A. Williams.

Kòrsou, 23 di mei 1986
Na nòmber di Direktiva di AKM
Sekretario interino
L.P. Martha.

FAR EAST	SINGAPORE	HONGKONG	KAOHSIUNG*	KEELUNG*	PUSAN	OSAKA	TOKYO	T/S KINGSTON	CURAÇAO
	DEPARTURES								ARRIVALS
E. GOLDEN - 0079	2/5	6/5	9/5	12/5	14/5	15/5	16/5	14/6	19/6
E. GOING - 0080	9/5	13/5	14/5	16/5	18/5	20/5	21/5	14/6	19/6
E. GATHER - 0081	15/5	21/5	20/5	23/5	26/5	27/5	28/5	26/6	1/7
E. GUIDE - 0082	23/5	26/5	28/5	30/5	1/6	3/6	4/6	26/6	1/7
E. GOVERN - 0083	31/5	3/6	5/6	7/6	9/6	11/6	12/6	9/7	14/7
E. GLORY - 0084	6/6	9/6	11/6	13/6	15/6	17/6	18/6	9/7	14/7

(* Also connecting with Evergreen's S.E. Asia Feeder Services calling Manila, Singapore, Port Kelang, Bangkok, Cebu.)

EUROPE/ U.S. EAST COAST	HAMBURG	FELIXS TOWE	ROTTERDAM	ANTWERP	LE HAVRE	NEW YORK	NORFOLK*	CHARLESTON	T/S KINGSTON	CURAÇAO
	DEPARTURES									ARRIVALS
E. LOADING - 0076	13/5	15/5	16/5	—	19/5	26/5	28/5	30/5	14/6	19/6
E. GENIUS - 0077	26/5	28/5	29/5	—	30/5	8/6	9/6	11/6	14/6	19/6
E. GARDEN - 0078	31/5	2/6	3/6	4/6	5/6	13/6	14/6	16/6	26/6	1/7
E. GUARD - 0079	2/6	4/6	6/6	7/6	8/6	16/6	18/6	20/6	26/6	1/7
E. LAUREL - 0080	9/6	11/6	13/6	14/6	15/6	23/6	25/6	27/6	9/7	14/7

(* Also connecting with Evergreen's West Med. Sea Feeder Services calling Valencia/Leghorn/Genoa/Fos)

U.S. GULF	N. ORLEANS	HOUSTON	KINGSTON T/S	PANAMA	DIRECT	CURAÇAO
	DEPARTURES					ARRIVALS
E. BREEZE - 0033	26/5	28/5	2/6	10/6	E. BRIDGE - 0038	19/6
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E. BRIDGE - [illegible]	19/6
E. BREEZE - 0035	10/6	12/6	17/6	26/6	E. BRIDGE - 0040	1/7
E. BETTER - 0036	16/6	18/6	23/6	26/6	E. BRIDGE - 0040	1/7
E. BREEZE - 0037	26/6	27/6	2/7	12/7	E. BRIDGE - 0042	17/7
E. BETTER - 0038	1/7	3/7	8/7	12/7	E. BRIDGE - 0042	14/7

(*Export cargo to Jamaica/P. Rico/Dom. Rep./Costa Rica/Panama and all destinations F. East/U.S.A./Europe/Middle + Near East being accepted)

KODELA

KODELA
en
UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Nodigen U uit voor een seminair over midden en hoogspanningskabels welke gehouden zal worden op 5 en 6 juni 1986.

Spreker:

Ir. J. Cleremans
Vice president N.K.F.

Onderwerp:
5 juni: XLPE middenspanningskabels, isolatie materialen, vulcanisatie processen, levensduur en statistiek, invloed van water, kabel konstrukties, garnituren, toepassing en praktijk.
6 juni: XLPE hoogspanningskabels, stand van ontwikkeling, processen garnituren vergelijk oliedruk/XLPE
Plaats: Universiteit van de Nederlandse Antillen, Aula.
Tijd: 08.15 uur tot ca. 17.00 uur.
Inschrijfgeld: NA*f*. 15,- per persoon, a kontant te betalen op 5 juni om 08.00 uur.
Inschrijven: Telefonisch 623310
Toestel 347 - Mej. Grace Seferina, uiterlijk op vrijdag 30 mei 1986.
(Voor koffie/thee en lunch wordt gezorgd.)